RENMIN RIBAO

16 星期日 北京地区天气预报

(代号1-1)

新华社北京11月15日电 届全国人大常委会第十八次会议 今天下午在人民大会堂开始举

彭真委员长主持了今天的会

会议开始时 工汉键和某样 明,委员们通过了这个议程。根 据会议议程,这次会议将再次审议国营企业破产法修改草案、国 境卫生检疫法草案、邮政法草 案, 听取关于全民所有制工业企 业法草案、海关法草案的说明和 关于修改全国人民代表大会和地 方各级人民代表大会选举法的决定草案、关于修改地方各级人民 代表大会和地方各级人民政府组 织法的决定草案的说明。 这次会议还将听取全国人大

代表团出国访问的情况报告, 审 议国务院提交的一些议案。

全国人大法律委员会副主任 委员宋汝棼在会上作了关于国营企业破产法试行草案几点修改意 改 国人大法律委员会主任委员彭冲

> 锅饭,实行优胜劣汰,扭转一些企业长期严重亏损的状况。他 说,上次常委会上委员们对这个 法律草案提出了一些意见。根据 委员们的意见, 全国人大法律委 委员们的意见,全国人大法律委 员会和财经委员会在上次常委会 议后联合召开了国营企业破产法 草室座谈会、征求了音见。此后、 又对这个法律草案进行了修改, 提请这次常委会议审议。

今天的会上,全国人大法律 委员会副主任委员项淳一、雷洁 琼分别作了关于国境卫生检疫法 草宏和邮政法草宏审议结果的报

国家经委副主任袁宝华在会上作了全民所有制工业企业法 草案的说明。这个法律草案曾于1985年1月由国务院提交全国

案

的

说

国务院总理赵紫阳今天向全国人大常委会提交了关于提请 审议海关法草案的议案。议案说,现行的中华人民共和国暂行 海关法,是1951年颁布实施的。三十多年来,我国的政治、经 济情况和对外关系发生了重大变化, 暂行海关法急需修订。为 适应改革、开放、搞活的需要, 发展对外经济贸易和科技文化 交流,更好地促进和保护社会主义现代化建设,在总结执行暂 行海关法三十多年来经验的基础上,并借鉴国外海关法的经验 经过广泛的调查研究,多方征求意见,反复讨论修改,拟订 中华人民共和国海关法草案。这个草案,业经国务院常务会议 讨论通过,现提请审议。海关总署署长戴杰今天受国务院委托, 在会上就这个法律草案作了说明。

会上, 王汉斌还就关于修改全国人民代表大会和地方各级 人民代表大会选举法的决定草案和修改地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法的决定草案作了说明。他说,全国 人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法和地方各级人民 人民代表大会和地方各级人民代表大会选举法和地方各级人民代表大会的地方各级人民代表大会的地方各级人民政府组织迁是1979年重新制定的。 这两个法律的贯彻实施,对改进选举工作,发展社会主义民主,加强地方政权建设,发挥了很大的作用。全团人大常委全第十七次会议报报派法和选举法的规定,决定县、乡两级人民代表大会代表应在1987年年底以前进行换届选举。许多地方 人大常委会提出,为了便于赖届选举工作的顺利进行和进一步也 人大常委会提出,为了便于赖届选举工作的顺利进行和进一步 加强地方政权建设,建议对选举法和地方组织法作一些补充和 修改。1982年制定新宪法,同时通过了修改选举法和地方组织 法的决议。一些地方提出应作更完分的修改。由于当时对一些问题还是 的问题还看得不很清楚,意见也不大一致,只根据宪法作了一些 必要的修改。六届全国人大以来,思龙江、安徽等省代表团和 一些代表在历次大会上分别提出修改选举法和地方组织法的议 案和建议。根据这几年来的实践经验和实际需要,已有条件对 选举法和地方组织法作进一步的补充、修改。今年4月,法制 工作委员会先请各地对选举法和地方组织法提出修改意见,然 后加以汇总研究,提出了修改方案,于6月下旬由彭冲副委员长主持召开各省、自治区、直辖市人大常委会负责同志座谈会 讨论修改后,又印发各省、自治区、直辖市和中央有关部委征 求意见,在此基础上起草了关于修改选举法和地方组织法的决 定草案。根据宪法关于在全国人民代表大会闭会期间,全国人 大常委会对大会制定的法律,在不同该法律的基本原则相抵触

省地县三级干部学《决议》增强紧迫感

江西要腾飞 打诵"闭塞"山

帮助农民更新观念是精神文明建设重要任务

本报讯 记者赵相如报道: 江西的 省、地、县三级干部在集中学习了党的 十二届六中全会《决议》后,深切感到 只有打通"闭塞"山,在广大农民中树立 起商品经济观念,才能真正振兴江西, 实现胡耀邦同志对江西提出的"更大胆 地开放,更大胆地搞活"的要求。

占全省人口82%的农民更新观念, 以促进全省人民的观念更新,是江西精 神文明建设的重要任务。江西的经济 . 小农经济思想根深蒂 文化比较落后 固,多数农村长期处于封闭状态,因此不 少农民存在着五种想法:一是知足常乐 只图温饱、不思富裕, 缺乏积极进取精

神。二是安贫乐道,满足于步子不大平 平走, 贡献不多年年有。三是重农轻商, 以为只有种田才是正道, 经商、营林、(工被当成旁门邪道。四是平均主义,自己 不敢富,也看不惯别人冒尖,甚至看到 别人先富就红眼。五是轻视知识,不讲 科学, 笃信传统的生产方式, 对先进的技术知识和效率、信息抱轻视、怀疑态度。 打破这些桎梏, 更新观念, 致富门

道有的是。永修县农民以前只知埋头种 水田,不知扛锄去开山,任山荒芜、无人耕耘。农民徐京发联合四户农民承包 - 益山一千一百多亩、全部栽上树、同时 间种西瓜、花生等,这几年连续收入达十

四万多元。现在全县已有一千九百多户

农民向他学习,迅速富了起来。 观念更新,提高人的素质,领导干 部一定要先走一步, 先要有一种紧迫感。 丰城县下城村的地下有煤,就是不挖,守着金饭碗挨穷,现在村党支部带领群 众很快办起了一座小煤窑,一年就可为 村民增加四十多万元收入。

江西省各级干部还感到,改变观 念, 提高农民的素质, 必须从具体的事 - 抓起。移风易俗讲了几十年 现在不但农村还要大力抓,连城里也要 下大力抓,不革除这类旧的意识、习俗, 所谓更新观念也不过是纸上谈兵。

再次进行了审议。全 国人大财经委员会也

开会进行了审议,出

席会议的委员表示赞

成法律委员会提出的

修改稿。法律委员会

宋汝棼在六届人大常委会第十八次会议上作说明

法律委员会认为破产法草案基本可行 建议将名称改为《全民所有制企业破产法(草案)》

新华社北京11月15日电 全国人大法律委员会副主任委员 可行的,同时对草案提出几点修改意见。宋汝棼说,草案规定;

宋汝棼今天说,根据全国人大常委会委员和各方面的意见,法 律委员会建议将《国营企业破产法(试行)(草室)》更名为《全 民所有制企业破产法(草案)》。 宋汝棼在六届全国人大常委会十八次会议上就企业破产法

作緣改说明时说,六届全国人大常委会第十七次会议对《国营企业破产法(试行)(草案)》进行了审议,认为制定破产法是必要的,对实施条件是否具备,需要进一步调查研究。会后,部 分常委会委员和破产法调查组在北京、天津作了为期十天的调 查,有的副委员长和常委会委员还到山西、广东、四川、上海、宁波、沈阳、武汉等地作了深人的调查。法制工作委员会再次 位来了各省、自治区、直辖市人大常委会和中央有关部门对《国营企业破产法(试行)(草案)》的意见。10月25日至11月1日,全国人大法律委员会、财经委员会在京联合召开了国营企 业破产法座谈会。在八天的座谈会上,大家对制定破产法的重要性和实施条件进行了比较充分的讨论,提出了一些意见。全 国人大法律委员会根据上述各方面的意见,于11月7日、12日

"为了促进国营企业改善经营管理,提高经济效益、保护债权人、 债务人的合法权益,维护社会主义经济秩序,特制定本法。"有的 委员提出,草案第一条应当写明破产法对发展社会主义商品经 济的促进作用。因此,建议将这一条修改为: "为了适应社会主义 商品经济发展的需要,促进全民所有制企业改善经营管理,提高 经济效益,保护债权人、债务人的合法权益,特制定本法。"

起的双盘,除中倾队人、惯务人的合法权益,特制定本法。" 草案规定:"企业因经营管理不善、严重亏损,不能清偿到 期债务的,依照本法规定宣告破产。"根据有些委员的意见,建 议将这一款修改为;"企业因经营管理不善造成严重亏损,不能 清偿到期债务的,依照本法规定宣告破产。"

宋汝棼说,草案规定: "国家妥善处理破产企业职工重新就业前的生活救济,保障其基本生活费用,具体办法由国务院另 行规定。"有些委员和地方提出,对破产企业职工的善后措施关系到职工群众的切身利益,上述规定应予充实。因此,建议将 这一条修改为: "国家通过各种途径妥善安排破产企业职工重新 些委员提出,应当查明企业破产的责任,对企业领导人和企业 上级主管部门领导人负有主要责任的,给予行政处分,对玩忽 职守造成企业破产的,应当追究刑事责任。因此,建议对草案 第四十条第二款加以修改并单独列为一条, "企业被宣告破产 后,由政府监察部门和审计部门负责查明企业破产的责任。 产企业的法定代表人对企业破产负有主要责任的,给予行政处 分。""破产企业的上发主管部门对企业破产负有主要责任的。对 对该上级主管部门的领导人,给予行政处分。""破产企业的法 定代表人和破产企业的上级主管部门的领导人,因玩忽职守造 成企业破产,致使国家财产遭受重大损失的,依照刑法第一百 八十七条的规定追究刑事责任。

袁宝华就全民所有制工业企业法草案作说明

以法律维护企业权利非常必要 作出三条规定为搞活企业创造较宽松环境

查组在完成了《全民所有制工 营工业企业法"(草案)的名 国家经季副主任袁宝华在今天 召开的六届全国人大常委会第 十八次会议上作关于中华人民

草案的说明时指出,长期以来 企业自主权不能落实,原因是 多方面的,其中一个重要原因 是一些部门没有把企业作为具 有一定权利和义务的法人。因 此,从法律上进一步明确企业 质,以法律维护企业的权利

共和国全民所有制工业企业法

是非常必要的。 贵宝华说, 中华人民共和 国全民所有制工业企业法草 案,1985年1月,国务院已提 交全国人大常委会审议。根据 由国家经委、中央组织部、全国 人大财经委员会、全国总工会 个单位组成的国营工业 企业法调查组又组织了多次规 模较大的调查。近两年来,调

业企业厂长工作条例》等三个 条例制定工作的同时,就企业 法的拟订,广泛征求了企业和 省、市、自治区以及国务院有 全民所有制工业企业的设立, 关部门的意见,对企业法草案 应履行哪些程序,我国法律尚 先后又作了六次修改。

关于企业的性质、基本任 务和根本制度,袁宝华说,全 民所有制工业企业的性质,草 案规定,企业是"相对独立的 经济组织,是自主经营、独立 核算、自负盈亏的社会主义商 品生产和经营的单位。"对企业 的基本任务,草案规定,企业要 "根据国家计划和市场需求, 根据国家订划和市场需求, 发展商品生产,创造财富,满 足社会日益增长的物质和文化 生活需要。"许多同志认为,这 表述体现了企业进行社会主 义有计划商品生产的特点。草 案还规定企业必须实行"厂长 负责制",和与这一制度有关的 "民主管理制"、"经济核算制"、"经济责任制"等几项企业 必须实行的根本制度。根据各

的原则。

关于企业的设立, 他说, 无明确规定。草案在充分肯定 了现行做法的基础上, 规定新设企业须经申请、审核和注册 三个法定程序。对企业的终止 及破产,草案未作具体规定, 建议由破产法和其它法律衔接 配套

关于企业的外部条件, 袁 宝华说,以法律形式确保企业 搞活所必需的外部条件,是企 于目前新旧两种体制并存,有 些改革措施,如党政分开等上 如经济合同等的法律、法规还 不配套: 还有此改革措施, 加 物价、税收、工资等有待陆续 出台。所以,企业法应该解决 企业外部问题, 否则厂长负责 把企业外部存在的复杂关系和 所有问题全部解决。草案本着

、企业间的经济活动,包括 企业间的经济往来、经济合作 n经济联合等,都必须遵循自 愿的原则:第二、明确企业上 愿的原则; 第一、明朝企业上 级管理机关有四项职责; 第三、 明确了企业同所在地政府的关 系。为了确保企业合法权益不 章,对厂长、企业管理机关 和其他部门分别规定了不同的 法律责任。 袁宝华说,关于企业党组

织的地位和作用,草案中没有 写。我们认为这个问题,应按 照中国共产党十二届三中全会 《关于经济体制改革的决定》 的规定,企业党组织的地位和 作用主要是对企业实行思想政 治领导,即支持厂长行使统 指挥生产经营活动的职权, 证监督党和国家各项方针政第 的贯彻执行,加强企业党的思想建设和组织建设,加强对企 业工会、共青团组织的领导。 做好职工思想政治工作

他最后说, 法律执行中的 监督问题, 目前在我国已发布 的单行法规中还没有明确的规 定。鉴于目前各地经济综合机 关的设置不统一,情况还在变 化,有关监督机关的问题,草 案暂未规定,留待将来政治体 制改革后,根据情况再定。

明瑞中两国在这方面的合作很

李先念说,这种合作还即 刚开始。瑞士具有先进的高度 精密的机械工业,中瑞合作的

赵总理会见罗政府代表团

新华社北京11月15日电 国务院总理赵紫阳今天下午在中 南海会见由第一副总理扬・丁卡率领的罗马尼亚政府代表团。 罗马尼亚客人是来京参加于11月11日开幕的中罗政府经济

技术合作委员会第七次会议并对我国进行友好访问的。 赵紫阳和扬·丁卡对这次会议的工作成果表示满意,并就 n强两国经济技术合作进行了亲切友好的交谈

据新华社北京11月15日申 (记者张荣典) 指刺学社 北京 11月15日 电 (记者 16 宋美) 国务院 总理赵紫阳今天下午在中南海会见科威 特财政大臣贾西姆·哈拉菲一行时说,中国将继 续为促进海湾地区的和平与稳定作出自己的努力。中国希望海湾地区的破坏性战争尽早结束。 赵紫阳说, 中国将一加斯往州支持阿拉伯

收变的。 在谈到双边关系时,赵紫阳说,中科两国 不仅经济技术关系发展快,而且政治关系也很 好,因为两国同属第三世界,在许多国际问题

上立场是一致或相似的。 赵紫阳说,中国对外开放政策中的一个重 要内容是欢迎外国到中国来投资,包括通过贷 款的形式在中国办独资和合资企业。他欢迎科 或特的企业家到中国来投资办企业。他说,"为 改善投资环境,我们已经做了并继续在做工

外国企业家在中国的投资是有保障的。" 哈拉菲说, 科威特埃米尔和王储兼首相非 李先念重申中国坚定不移 常重规发展同中国的关系。这次来访自中国方 地执行独立自主的和平外交政 面的会谈取得了积极的成果,这将推动两国经 策、不同任何大国结盟、也不 济关系的发展。在向中国投资方面,科威特将 推动海湾国家同它一起努力。

中国希望海湾地 地 区 战 争时 尽说 早 结

東

李主席会见奥贝尔外长

方面意见,草案用了"全民所 有制工业企业法"取代原"国

访问将进一步推动中瑞两国之 间友好关系的发展,增进两国

奥贝尔说,中国迅达电梯

前景很广阔。

同任何大国建立战略关系。

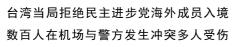
与疏导法相比,对话法具有更大的优越性。 姑列如下几点: 对话对于是非正误, 并非早 姑列如下几点:一、对话对于是非正误,并非早 有定论,而且实际上意味着承认了是者可能有 非,非者可能有是,态度客观。二、对话的双方 (或几方),在地位上完全平等,各抒己见,畅所 欲言。居高临下,以势压人,只能是训话,算不 得对话。三、对话是双向的,你来我往,不同于 一方用嘴巴,而另一方只能带耳朵。而且往还反 复,不限于一个回合。因而可以相互倾听和思考对方意见,使问题易于深入,观点易于接近。四、对话可以自由参加,带有广泛的群众性。有些人 虽未直接发言,但就象知识竞赛时坐在电视机前的观众一样,内心上实际也是对话的积极参与者。五、对话更易于创造一种自觉自愿的反思气 叙。大家追求的不是谁胜谁负,而是真理。总 岁" 之,"对话"是一种体现民主、自由、平等精神 的方法,是一种真正群众自己教育自己的方法, 道! 是一种促进人们相互了解和理 解,消除偏见,增强和谐团结的 方法,是一种取长补短,共同提

历史大变革时期, 人们由于 年龄,经历、文化、地位、行业以至利益的不同,对这场改革的许多问题,往往有着不尽一致 的看法,这不足怪。问题是要努力使之达到基本 一致,以利改革的进程。解决分歧,有多种渠道,多种形式,多种办法,但对话,似乎可以作 为其中重要的一种。我希望,对话不但要在两代 知识分子中进行,而且要在各个不同层次、不 同地位、不同集团的人们中进行,特别要在领 导与被领导之间经常展开。我还希望,对话不 只在报纸上进行,广播、 电视、小型座谈、大型集

会,都可以成为对话的场

有人提出"理解万 岁"我愿补充一句·对话 达到理解的重要渠





24. Jung 1967 3 & Gir

湖北省沙市自来水公司, 充分利用废旧物资, 经过几年的努

力,在东区水厂修建了一个花园,美化了环境,又给职工的业

纸报道:台湾桃园中正机场昨天有数百名民主 进步党成员抗议边防当局以手续不全为由拒绝 民主进步党海外七位成员入境, 与警方发生冲 空, 多人受伤

民主进步党海外组织代表团七位团员:谢 清志、张昭仪、钟金江、杨加猷、欧煌坤、谢 进南、林水泉,14日上午七点半由美国搭乘新

国,林水泉则被警方以"没有任何有效旅行证件"为由,戴上手铐押交新加坡航空公司裁定。民主进步党海外组织主席许信良昨晚在美 国接受记者采访时表示, 林水泉等人是台湾公 民、国民党毫无理由地拒绝他们回合是不人道 的。许信良并表示,他将在本月28日动身返回 台湾。台湾警方发言人称当局对通缉在案的许 加坡航空公司班机抵达中正机场,由于其中四 信良已有"确定处理方案",即许信良若强行人 人未获入境签证,被拒绝人境,经过三个多小 境,将"依法逮捕归案"。

2. 图 图

据新华社上海11月15日电 广泛的交谈。 李先念说, 奥贝尔的这次

念今天下午在上海西郊宾馆会 见了瑞士联邦委员会副主席、

宾主在友好、活跃的气氛

《中国青年报》最近组织两 代知识分子的"对话录",给了自

记以许多启发,虽然并非所有年 轻朋友的观点都能使我信服。 我以为"对话录"是一种政治思

中就双方威兴趣的问题进行了 有限公司上海电梯厂的成就表

想工作的好办法,应该加以提倡和推广。 提到政治思想工作,过去有一种习惯的做 叫做打通思想。其中虽有教育说服的意思、 但实际上往往是我打你通;打而不通则进行批评 以至批判,结果流于压服。效果之不佳,已为历 史所证明,而时至今日,更难为广大群众所接受,甚至形成一种逆反心理,事与愿违。 于是出现了疏导法。比之打通法,这自然是

·种进步。但疏导这种提法的本身,实际上便隐 含着两种意思: 其一, 我是正确的, 你是错误的; 其二, 我是疏导者, 你是被疏导者。去掉了 压服的成分,方法也比较亲切,但实质并未有太大的变化:归根结底,你必须按我规定的轨迹走。 而事实上, 疏导者未必便百分之百的正确, 而被 疏导者也不一定便全无直理。 只讲疏导 并不 定能使被疏导者真正心悦诚服, 有时甚至还会把 人们疏导到歧路上去。

对话 —— 理解的渠道

谢云

美

干

H

中

韶

不

巫

衡

间

颞

互为补充的中日经济合作需要进一步加强

本报和《日本经济新闻》联合举办第二次中日经济讨论会发言摘要

日中贸易在1985年达到了历史最高水平 的一百九十亿美元,但中国方面的人超却达 十亿美元左右。正如前不久赵紫阳总理 所指出的那样,这对中国对外贸易来说是不 可忽视的大数字。如果日本从中国的进口不能增长,每年重复同样的不平衡,中国就不 得不控制进口,这是不言自明的道理。 纠正日中贸易不平衡,实现扩大平衡, 当前最大的问题是如何扩大中国货的进口。 以前日本的进口,都以获得出口工业制 品原料这一观点为核心 日中贸易中的我们的进口,也以石油及

石油制品、煤、农产品等原料为主,但中国 依靠原料出口的方式在很大程度上受国际市 场行情的影响,很不稳定。所以,还应以制 关于制品出口,"前川报告"指出,日本

"对于扩大在海外当地的生产、扩大中间性 物质资料制品的进口、旨在国际分工的投资 等,必须与认真落实各种结构性对策一起更 积极地对待", 主张加强旨在扩大制品进口的 经济合作,促进民间技术转让。我认为当前 仍应以石油、煤等能源为中心,进行矿产品。 ,水产品等为主的原料的进口,与此 逐渐争取扩大纤维制品、轻工业品、 气制品及其他机械类的产品进口,如同车子 的双轮推进进口。尤其是对制品的进口方面, 我们认为有必要来一个认识上的转变,让用 户习惯于使用中国货, 切实做到使之与日本

关于中国制品向日本以外的第三国出口 问题,我们商社在全世界拥有销售网络,因 易忍全 此可以充分利用它帮助促进中国制品的出

关于在促进中国货的出口方面, 归根结 底以质地优良的产品,以具有竞争力的价 格, 在规定交货期内交货, 是一个根本件的 问题。为了做到这一点,很重要的事是改造 现有工厂,不过,做为立即见效的方法,在 干建立出口商品生产基地,并在这基地内建 立专业性的出口工厂。从日本方面来说,对 更多的美国货进口,作公平交易竞争,

休制.

有效地紧密相联就难办。

鱼的投资环境,

这一具有典型意义的事业,要在资金方面、技

在日元升值、美元下跌的基本趋势下, 这 是日本理应寻求的方向。我想提出下面两点建

(一)从亚洲区域内部的相互合作角度来

亚洲是在今后世界经济中会出现高速发展 的经济增长圈。亚洲国家又都国情各异,在 这个地区很有可能形成非自给自足的区域内交 流、相互补充的关系。

日本的技术、资金合作,不是只有在这种 多方面合作的舞台上使用才有意义吗?

(二)设立日中合作公司。

日本贸易的不平衡问题, 归根结底是日本 能否从中国买到日本所需要的商品的问题。

中国的投资环境,仍在充实过程中。况且还由于资本主义和社会主义体制的不同,资本 总摆不脱不安的感觉。这是日本对华投资未能 直正正式展开的根本原因。

当在前面提到的出口商品生产基 地里,多办些各行各业的样板企业,通过日中 是不可缺的。

中国开放政策和中日经济关系

中国招商局集团常务副董事长 蛇口工业区管理委员会主任 袁 庚

中国打开大门之后,随之而来的是 便采取报复行动。 扩大了中国人民的眼界,冲副着我国残 富甲天下的 存的落后保守的封建思想和其他落后观 此,第三世界的 念。人们认识到;只有一个开放的社会, 才有助于解放人民的聪明才智。

说到中日经济关系的前景,我本人 是抱着乐观态度的。但是确实也存在着 双方应该共同努力加以解决的问题。

日本许多朋友勤奋精明及对效益追 求之执著,堪称世界上第一流的商人、建设者和管理者。我在1984年曾经提出, 经济管理和企业管理应"以日为师",而 蛇口工业区这几年来也是力求这样做 的, 虽然我们现在还没有学到家。

我所主管的招商局,过去八年以现 汇从贵国订购、引进的各种类型的船舶、 设备、器材和技术总计达十三亿美元, 这还不算蛇口工业区和赤湾港从贵国进口的约九亿港元的设备。这在两国贸易 往来中所占的比重可能是微不足道的, 但是对于我们一个企业来讲,就不是一个小数目了。见微知著,这也使我对当前中日贸易不平衡的严重性有所体察和

现在全世界都在谈论贵国的巨额贸 易盈余。去年美国对日本的贸易赤字超 过五百亿美元。美国财长贝克抱怨"这 种贸易赤字在政治上难以接受,而最终 在经济上亦难接受"。美国实业家艾高加 (Leelaccocs)说得更为直率: "多年来 日本的贸易措施都失诸于美国信奉的公 平,美国人巳开始感到受到愚弄" 去年美国参议院竟以九十二票对零票告 诉里根总统,如果日本还不开放市场让

为单独企业独立发展创造条件。以此为中心, 再加上人员交流,技术交流或企业改造等,似

平可以成立一个诸如"日中合作公司"这样的

在中国方面, 有必要大力充实出口物资的

生产者,运输,港口,出口者,若不各自

关于这一点,可否研究一下下列事项?

(B),设立在海外的振兴出口的机构

们希望你们能大力创造一个不比新兴工业国逊

我们深知贵国正在积极充实投资环境。

我们认为,有必要谋求出口商品的多样化

为此,首先需要引进先进技术,进行技术

(A),设立振兴出口的机构

伸出口商品结构高度化

富甲天下的美国对贸易赤字尚且如 此,第三世界的发展中国家,包括我们 中国在内、当然就更加难以承受不断累 增的巨额贸易赤字了。

几年来带国对大部分贸易对手能为 顺差,且日益加剧。我便怀疑:过大的贸易盈余是否一定对贵国有利?果然不 出一年光景, 日元兑美元汇价被迫提高 及的。当我看到日元汇价扶摇直上而日 货音争力相对下降的时候, 我就相, 该 是日本朋友对其贸易政策和措施来个认 真反思的时候了

当前世界上国家间贸易与投资的巨 大不平衡日益严重地威胁着世界经济的 发展,把世界经济推向衰退。由此而引 发了各种贸易壁垒和新的贸易保护主义 的抬头。对发展中国家和地区来说,贸 易保护也许还有一定合理性,因为他们 经济能力薄弱,有必要适当地保护新生 的民族工业和国内市场; 富国中某些人 竭力地鼓吹贸易保护主义,实质上是损 的 Fairplay (公平交易)原则。既然利 下去的,新的贸易保护主义,又是对人 类文明进步的一种反动, 此路不通, 那 我看唯一的积极出路就是建立一种 新的互利互惠的贸易和经济关系了。 相信、当代有沅贝的企业宴会比我们祖 先聪明得多,他们不仅仅考虑如何充分 发挥自己优势占有市场,而是要用很 大气力去研究如何创造和开拓新的市

日本有强大的经济实力,可以在中 国的开放政策实施过程中充当重要的角 色。中国的繁荣强大是否会对日本不利 呢? 我认为这种疑虑是没有根据的。一 个经济发达的中国将会是一个购买力比 现在强得多的中国,一个对日本经济更

有些日本朋友曾经指出,中国的出 。这样既可以满足贵国市场和人民 一个经济和贸易往来上良性循

有利的邻邦。中国是否会成为日本的竞 争对手呢? 从实际情况看, 中国幅员辽 阔,人口众多,内部需求大,无论在先 进科学、技术、工艺方面, 还是在贸易 货品方面,与日本的级差都很大,因此 成为日本竞争对手为时尚早。薄一波先 生曾对日本朋友说过,中国五十年内不 会成为日本的竞争对手。在现代高度进 化的社会中,在竞争中共进是很自然的。 那种"教会徒弟,饿死师傅"的观念已 是陈腐可笑的了

口商品由于质量、包装和交货期等种种 原因,难以进入日本市场。针对这种情况,我有一个大胆的建议; 两国财界和 企业界能否在双方政府的支持下,共同 搞一个一揽子的长期合作计划,由贵国 投资,我国也投资,双方合作,以贵国 或世界上的先进工艺技术和管理方法, 充分利用我国富裕的劳动资源和丰富的 天然资源,加工制造日向方齐先生所说 的费国市场上"通用的、有竞争能力的 的需要,也可以增加我国的外汇收入。 费国由此获得的利润可以扩大再生产 于购买贵国的工业产品及技术、设备。

关于中日贸易和金融问题

中国银行董事 中国国际金融学会副会长 崔延绪

中国家,外汇长期短缺。中国 与国际市场的联系如何,取决 于中国的创汇能力。中国的对 外贸易必须有进有出,进多少 决定于出多少,出的多才能进的多。正如我国领导人邓小平 主任去年在会见日本朋友的谈 话中指出的: "中日贸易要平 才能持久发展下去" 国际贸易中一方逆差太多, 今后似乎需要除原料外还应加上加工制 年可以, 两年可以, 久了就不 我想, 日本朋友是能够理

改革, 福活国内市场。同时为了出口县备竞争 解这个道理的。 能力的优质产品,国内市场中的严酷的竞争也 中日两国间日益扩大的贸 易不平衡问题, 已经为越来越

> 始与中国交换信息和交流人 材,我想今后也许能对中国的 建设起到一些作用。

> 在开发核能的考验和劳苦 之中,我们得到的教训有两点: 第一, 使引进的技术适合

本国的特点,通过消化、吸收, 转化为独自的技术至为重要。 这就需要分阶段地引进海外的 先进技术,在各个阶段很好掌 面要在深入调查日本用户和消 握的基础上再谋求高度化,这

需要一步一步地进行。 第二,痛切感到培养能够掌 握引进技术的人材的重要性。

核电站不仅需要高度而广 泛的知识,在日常的操作和维 修中,也不可缺少高度的技能 和熟练应用。培训人材需要很 多劳力和时间,看上去是一种 舍近求远的办法,但充实这种接受技术的体制,却是技术转 移的根本所在。

作为电力业界, 我们正与中 国进行着核电站技术交流和在 接纳研修生上合作。今年10月 份,以本公司大石常务董事为 团长的原子能技术交流委员会 的代表团访华时,表示今后也 愿意继续进行实实在在的原子 能技术交流。不久前关西财界 访华团提出的接纳企业经营干 部研修生的建议, 也受到中方 的欢迎。我强烈感觉到了中国 对培养人材的热情和决心。

我认为,我们的电气事业 是在市场机制中发展起来的 刚才讲到的确保资源、稳定需 求, 提高经营效率等方面, 正 是由于按市场原理办事才取 巨大成果的。

现在中国进行的经济体制 改革中,应用市场原理将是-个核心问题。

企所周知,中国县个发展 多的人们所关注。中日贸易关 费者对于质量、品种、包装等 系要长期稳定发展,关键在于 日本从中国的进口要有较大的 增长。这不仅对持续发展两国 贸易, 而且对促进两国经济的 持续稳定增长都有好处。

> 济结构和出口结构有密切关 系。日本向中国出口以制成品。 机电设备为主,附加值大;中 国向日本出口以农副产品、矿 产品为主、附加值小。由此而 产生的矛盾,显然不是短期内 就能解决的。我们并不要求中 日贸易绝对平衡,也不要求年年平衡,但这个矛盾通过双方

从中国方面来说, 我们要 大力采取振兴出口政策, 努力 提高出口商品质量, 调整商品 结构,增强中国商品的竞争力 中国有日本需要的资源和产 品,这是最有力的条件。中国 际市场,包括对日本市场了解 不够, 调杏研究不够, 中国方

方面的要求的基础上,大力加 强出口产品的研制和开发,努 力提高出口商品质量和档次 改进包装和装潢,加强运输能 力,以尽快适应日本市场的需 要。

从日本方面来说,我们希 望帝国采取措施, 消除一些能 响两国贸易进一步发展的人为障碍,降低关税,放宽配额, 取消限制,为中国商品进入日 本市场创造条件。同时希望通 过扩大直接投资和技术转移来 增强中国的出口能力。

我们高兴地看到,中日贸 府和领导人的严重关切。两国 官方和民间人士正在共同努 力,本着平等互利的原则,以 积极的态度寻求解决问题的途 径和办法。中曾根首相多次表 示,为改善日中贸易不平衡问 题,他要亲自尽全力处理。对 于这种积极扩大中日贸易的态 度,我们给予高度评价,同时

易不平衡问题已经引起两国政

,我愿意高度评: 职工素质和工资』 存在『法制不全』

重要的作用。 近几年来,中日两国在金融领域的合资经营也逐渐活跃 干家公司

 (1) 是没有先例的。对此,我愿对中国推行开放政策和促进人产。高度评价。我期望今后能制订日中投资保护协定和商法、方、高度评价。我期望今后能制订日中投资保护协定和商法、方、高度评价。我期望今后能制订日中投资保护协定和商法、对到国营企业的外汇平衡间,希望加以改进。 一年一个问题是外汇平衡问题。 一年一个问题是外汇平衡问题。 一年一个问题是外汇平衡问题。 一个问题是外汇平衡问题。 不少企业在读到合资 中国扩展的 人工平衡问题。 不少企业在读到合资 中国发行担心、要求每个合资企业促进口合资。 一个问题是外汇平衡问题。 不少企业在读到合资 中国发行担心、要求每个会企业促进口合资。 、制定了这 ,制定了这 ,制定了这 ,制定了这 ,我愿对中国推行 了这一系列法规, ,听说是在亚洲国一 协定和商法、从政策和促进 家、一破 三解 此外, 国家也 工作给予

为的进一生 我期望, 我认为,

一步努力、出传,一

为供外国人住宿,几衡,很可能对促进对例,这是可以理解的。

人们自然想到, 中日两 国金融界的友好合作对促进两 国的经济贸易和技术合作起了

起来。中国银行会同有关部 门,同日本的一些银行在中国 境内和香港等地合资成立了若

景,是十分令人鼓舞的,合作 的潜力也是很大的。仅从发展 当前和长远中日贸易来说,两 国银行界面临着许多新的课 问题,我们愿意同日本银行界 和工商企业界朋友一道来研究 施。应当看到,中国对日本出 口能力的增强,将直接提高中国的支付能力,从而为进一步 扩大日本对中国的出口创造有

展望中日金融合作的前 利条件。这对两国都是有利的

境仍然不很理想,例如,劳动力价格、土地费用、 厂房建筑和其它费用仍然偏高,致使产品的成本较 高;外汇平衡难以解决以及办事效率低,手续繁 琐, 法律不够完善, 等等。 对于上述问题, 我国正在认真地研究解决办法,并采取有力措施改善外商在中国投资的条件, 使我们的投资环境更加具有吸引力。

我们首先要特别注意进一步发挥劳动力价格和 其他费用比较低的优势,使外商在中国投资生产的产品比在邻近国家和地区投资生产的产品具有明显

的竞争力。对于出口型的企业,先进技术企业,在 劳务费、土地费、企业所得税和利润汇出税等方 面,均将给予特别优惠,在供水、供电、运输条 件、通讯设施等方面,给予优先供应,并按照我国 国营企业的收费标准计费。外商获得的利润在中国 再投资可以很还40%已缴纳的企业所得税, 加果投 资于出口型或先进技术型企业,将退还全部已缴纳 的企业所得税。

我们必须伸投资者有利可图,才能吸引更多的 人来华投资。这个道理在中国已经为越来越多的人 所认识了

我国政府决定保障外国投资企业的自主权、使 他们能够按照国际上的做法从事生产和经营。 如,可自行确定机构,聘用或辞退职工;保障外国 投资企业有生产经营决策权,并可自行确定工资和 奖励制度;给予外国投资企业为履行产品出口合 同,自行进口所需设备、原材料、零部件之权,不 需再另行报批或申领进口许可证。 关于合资企业的外汇平衡问题,需要合作双方

共同努力加以解决。中国方面根据不同情况,正考 虑采取不同的办法:对于国家特别需要而企业自身

有些外国厂商和朋友反映,目前中国的投资环 又确无能力偿还外汇的项目。国家可以拨给所需外 汇;对于我国长期进口的大宗物资,可以采取以产 顶进的办法平衡外汇;企业之间可以调剂平衡外 汇: 经讨批准, 中国企业可以和外国企业开展对销 贸易或综合补偿贸易;外国厂商也可以与中国的企业合资组成伞型公司,由这个伞型公司向属于不同 地区和部门的企业进行投资,有的企业用外汇,有 的企业赚外汇,在伞型公司内部统一平衡。当然, 这些都需要按不同项目具体协商,有的还需要在合

外国方面则不能单纯考虑占领中国市场,而应 增加对中国产品的进口。我们希望多出口点,是因 为取得外汇后可以多进口。

日本在中国扩大投资是具备有利条件的,中国 劳动力比较便宜,资源丰富, 工业也有一定基础。 这些有利条件与日本的技术、设备和资金相结合, 是有着广阔前途的。希望日本方面在技术转让方面 更开放一些,更多地到中国来投资。科学技术是不 断发展的,日本的技术基础比中国好,中国在技术 上取得一些进步, 日本还会向前发展, 不会停滞, 因此不必过多担心。中国的出口在世界市场上所占 比重很少,中日双方共同合作,取长补短,扩大出 比重很少, 口,占领新的市场,可以为日方,同时也为中方带 日, 白领新的市场, 可以为日为, 同时也为中方市来好处。目前日元升值, 日本有更加有利的条件在国外投资。我们欢迎更多的日本厂商来华投资,以 扩大日本出口产品的市场。

我向各位透露一个信息,有关中外合资企业或在中国举办独资企业的各项细则正在加紧制订之 中,其中包括为外商人员提供方便的生活条件,以 及为其子女上学提供条件,等等。总之,对于外国 及为其子女上学提供条件,等等。总之,对于外国厂商来华投资所遇到的问题,我认为应持向前看的 太庶 也希切日太阳友提出改讲音目

中国的社会资本与技术转移

——围绕电力能源问题谈几点看法

日本关西电力会长 小林庄一郎

界访华团的一员访问中国时, 得知"七·五"计划的重占是 特别致力于整顿充实能源、 通运输等发展经济的基础设 施 这伸我相到 我国在地后 复兴时期到高速度增长期间也 曾遇到讨完全相同的问题。

五十年代,我国电力供应 重不足成为恢复经济的一大 障碍; 想开发电源, 也因本公 司有巨额赤字,资金和技术都处于绝对不足的状态。

根据本公司的经验, 在电

得重视。

第一, 在国内积蓄尚不至 分的阶段,利用优惠的外资是 不可缺少的

目前世界范围内好的投资 地区不足,这时中国筹集外资 是一个绝好的机会。为此需要 努力做到成为可信赖的用户。 在这一方面,我认为中国有必 要以某种形式充实对外债务保

不仅是外资, 在国 内也努力确保长期低息的资金

我国在战后的复兴时期, 对于重要的基础物资 (煤炭、 钢铁等)实行重点生产、重点投 人,受政策限制的资金和资材,

今年9月,我作为关西财 其中的一个环节,电力也是投 设备的构成,尤其是最佳的电 财政资金的重点,在开发电 政策全融贷款。

与此相并行的,在民间也 通过发行债券签签方法,从专 门的金融机构吸收国内的资 金,重点用于长期设备投资。

第三,除努力确保国内外 的资金之外,我们公司通过充 实自身的积蓄来保障稳定的资 会来源

为此,我们决定引进外资 会计系统的想法是采取成本主 和国外技术。 义,电费中包括了所有的成本, 义, 电费中包括了所有的成本, 再进行回收。成本中当然包括 借款利息和设备折旧费, 所投 的资金的成本通过电费收入 来维持。我们公司一贯致力干 谋求积蓄自身的资金,特别通 过充实折旧制度和整个经营的 彻底效率化来充实内部留用资 金。其结果,最近五年间 资所需要的70%的资金是靠内 部留用资金。这些资金不需要 向外部支付,有了它,就不会受 借主的事态变化和国家的财政

状况所左右,可以按照自己的 决策,自主地推行投资计划。 在保证电力的长期稳定供 给中,我们公司做出了不折不 扣的拚命努力,在谋求量的充 足的同时也致力于实现稳定的

经济效益。 决定稳定供电和经营的经 想办法纳入增产的轨道。作为 济效益的最大因素首先取决于

源方面充分使用了长期低息的 能、石油、煤炭或水力等各种 发电方式时,对其能源来源的 稳定供应、各种电源的成本以 及各个电源的操作特性, 讲而 对将来的发展前景进行综合的 研究,对整个供电系统,总是不

间断地追求最佳的电源组成。

现在看来,火力发电的特点 是建设费用相对便宜, 工期也 短, 但在成本中燃料费占的比 乎依靠进口; 原子能发电具有 建设费用虽高,但燃料费便宜的特性,因而只有通过高开工 率它的优点才开始发挥出来。 ,把核力作为基本电源 尽可能做到高开工, 电力需要 (负荷) 的变动靠火力以及水 力发电维持。通过这种组合, 在保障稳定供电基础之上,降 低整个发电的成本

在电力需求紧迫,筹集资 金的限制下,一方面要提高开发电源的速度,同时又要满足 以最少的投资换取最大效果的 要求, 在这一方面可以说是饱 苦,也进行了种种创造。 从这种经验中痛切感到,

要顺利干下去,最主要的是需 要以长期的观点,有计划地进 行整备

有关在这种劳苦中我们所 培植起来的技术和科学的经营 管理方法,作为电力业界已开

中日贸易不平衡同两国经

共同努力是可以得到缓解的。

玉 鼓 励 外 商 投 资 的 政

策

和

施

地

御

北

大

Ш ##

涛

授

荣

获

第

数

何保护和建设我国风景名胜 区的问题已日益突出。不久 前,记者参加了中国园林学会风景名胜学术委员会在湘 西张家界召开的第二届学术

年会。会上,专家们对此反应强烈。大家的意 见,主要的可以归纳为三个方面:

庐山之忧——亟需维护规划严肃性

风景名胜区的规划是一个相当复杂的系统 工程,它涉及园林、建筑、地质、地理、生态、气象、环保、文物、历史、美学、经济、管理、旅游等多种学科。因此,制定规划需要 吸收各方面人士参加,深入实地反复考察研究,评价风景名胜资源,分析社会经济文化发 展的需要, 预测合理的旅游规模, 从而提出风 景资源保护与综合利用的最佳方案。 目前,国务院第一批公布的四十四个重点

风景名胜区, 已有三十多个作出了总体规划。 但是,规划不当,不执行规划,甚至推翻规划 另搞一套的情况时有发生。庐山,是一个具有 两千多年文化历史、举世闻名的风景名胜区, 经过各方面专家学者两年多的辛勤劳动,于

> 本报讯 记者蒋涵箴报道: 11月15日,北京大学举行大会,祝贺廖山涛教授荣获第三世 界科学院教学奖。

第三世界科学院院长萨拉姆10月26日在意 大利宣布: 授予廖山涛教授 "第三世界科学院首 届数学奖",以表彰他在数学中的两个不同领域 ——球的周期变换与动力系统的定性理论所作 屈数坐奖" 的重大贡献。

廖山涛教授是我国著名的数学家,今年六 早年赴美国研究拓扑学,在著名数学 教授陈省身指导下获得博士学位。五十年代中 期,他怀着对祖国的深厚感情回到故土。六十年代初,当常微结构稳定性问题的研究刚刚开 始引起人们注意的时候,他就进行微分动力系 统的研究工作。二十年以后证明,这是当前一个理论上很活跃、应用相当广泛的数学领域。 我国数学界的一此权威人士在中视士会上说 廖教授终于开辟出一条具有他自己特色的探讨 微分动力系统的道路。

廖山涛教授在会上谈了治学的体会。他说 人们常讲, 科学工作中最重要的是要有好想 法。这话不错。要不然, 相对

论、进化论这些学说怎么会出现呢?那么,这 些想法怎样才能获得和确立?我想,若不是在 前人工作的基础上、本人在某些方面进行长期 的潜心研究与考察,是不会有收获的。

据新华社北京11月15日电(记者陈智强) 国际宇航联合会副主席杨嘉墀今天对记者说, 在最近召开的国际宇航科学院第二十六届年会 上,中国五位专家居守镖、黄纬禄、陈信、智 其治、庄洪春分别被选为国际宇航科学院院士

杨嘉墀介绍说,这次新当选院士的三位中 国专家中, 居守锷是中远程火箭总设计师; 黄 纬禄主持过多种运载火箭制导与控制系统的研 制工作,特别对研制潜艇水下发射运载火箭作 出了突出贡献; 陈信是国防科工委航天医学工 程研究所所长,在我国载人航天医学和工程研 究方面有较深的造诣。当选为通讯院士的贺其 治是空间法专家,庄洪春是中国科学院空间物 理研究所优秀科研工作者,今年四十五岁。

国际宇航科学院创建于1960年,是一个权

珍爱历史和大自然的馈赠

全国风景名胜区管理问题不少专家们反应强烈

"向阳红五号"考察船远航西太平洋

中美澳合作探索海洋大陆气象奥秘

本报讯 记者王友恭报道:为研究热带海洋和全球大气的

年际变异规律,我国大型科学考察船"向阳红五号"11月15日 从广州出发,赴西太平洋考察。

常现象。为此,世界气象组织和国际科学联合理事会共同制定 了"世界气候研究计划"。中国和美国的海洋学家、气象学家率

了"世界气候研究计划"。中国和美国的海洋学家、气象学家率 先联合开展热带西太平洋海气相互作用的研究。去年冬天,他

们首次赴这一海域考察。"向阳红五号"这次出航,是中美按照 合作计划进行的第二航次调查;还要按照中、美、澳三国科学

进入本世纪七十年代以来,全球气候相继发生了

家的合作协议,到澳大利亚+

奔塔利亚海湾的北部,作"赤 道中尺度试验"和"澳大利亚

候预报的准确程度提供科学依

领导和组织实施的,计划考察 时间为三个半月, 航程约一万

这次调查是由国家海洋局

汶路为根高我国4

季风试验"

千多海里.

我.

玉

位

际宇 五

院十 专

通 家

1982年制定了总体规划。可是, 1983年省里提出要把庐山建成"经济特区"、"国际贸易的窗 出要把庐山建成"经济特区"、"国际贸易的窗口",要在庐山上建跑马场、高尔夫球场等等游 在庐山上大兴土木, 乱盖房屋, 建工 , 修商场,架索道… …为此,中共中央、国 位批准,方能修改。 各院剪先后两次专门发文严今禁止到建房屋 但至今仍未刹住,以致庐山生态环境受到影 响,自然景观、人文景观遭到一定破坏。过 去,庐山夏季7月平均气温要比山下的九江低 七摄氏度,如今,平均气温已上升了三摄氏度 还多。仙人洞本是个隐秘幽深、引人遐思的去 处,如今洞门外茶炉上一片人间烟火。洞内 "一滴泉"也因开山炸石、修路建房而水源断 竭。其它一些风景名胜区,也存在类似情况,

为,规划一经批准,就具有法律效力,各有关 部门必须严格执行。如有不同意见,需经编制 规划部门充分论证权衡利弊以后, 申报审批单

各自为政----应该实行统一管理

目前,全国大多数风景名胜区处于多头管 理、分兵把口、各自为政的状态。在一个完整的风景区内,园林、风景、文物、宾馆、寺庙等, 要分属林业、城建、文物、旅游、宗教五个部 门管。此外,交通、商业、银行、邮电、工商管理、税收、公安等部门,还有风景区所属地 区的各级机关团体、厂矿企业以及部队, 都要

怎样才能保证规划得到贯彻落实? 大家认

汕头大学建设进展快李嘉诚再次捐款

头大学参观时,对这个大学工程建设的速度和质量感到满意。他 决定再为汕头大学的建设捐资六千一百多万港元。迄今为止,

他捐赠的资金已达三亿零五百八十万港元。 目前,汕头大学第一期工程已全部完成,落成的主要建筑

物面积共十万五千平方米。全校已开设文、理、工等十二个系。

并附设一所医学院,在校学生已达二千八百多人。

据新华社广州11月15日由 香港知名人士李嘉诚最近到汕

外行误事——加快专门人才培养

有的虽有管理局却管得了山头管不了山脚,管

为了解决多头、分治、多变的矛盾,使风 景区能够永久造福人类,与会专家学者建议国

务院成立"国家风景名胜区管理局",统一领导和管理重点风景名胜区。对于新开发的风景名

胜区,如张家界索溪峪、天子山等地,也应由

得了园林管不了建筑,谁有权有钱谁就说了氦

风景名胜区的工作涉及到各个方面、各门 学科, 领导干部和管理人员也需要懂科学, 具 一定的专业知识。不懂得风景名胜区的性 、功能、特点和风景资源的永续性,就不知 道如何开发利用,如何建设管理,就有可能弄 巧成拙,甚至破坏景观,破坏生态平衡。 目前我国培养这类人才的专业院校太少,

只有上海、武汉、南京等地屈指可数的几家,远远不能适应发展的需要。1984年,同济大 受城乡建设环境保护部的委托,办了为期三个 月的管理局长研究班,效果很好。现在第二期 风景名胜区领导干部研究班即将开学。在系统 培养人才有困难的情况下, 短期培训也是解决

本报上海 11月 15日电 记者萧关根报道:关于企业 工资制度改革的一种方案已经取得阶段研究成果。这项

在沪 该研究室是国务院在地方上设立的第一 机构。它的任务主要是从事技术、经济、教育、文化和 社会发展方面的管理研究,在筹建过程中得到了中央和 上海市有关领导的支持。研究室现已承担了管理学基础

外一批著名学者为高级

务院 课题是由今天成立的国务院经济技术社会发展研究中心 所属的国际技术经济研究所管理研究室承扣的

理论研究及善及。中年 知识分子现状的定量分析等课题,聘请了国内

我国台湾省花莲以东

员在台北附近灾区抢险。

传真照片 (新华社发)

台湾发生强烈地震至少有五人死亡 台盟打电报慰问受灾同胞

就里建立了规模巨大的展厅,于一九七九年国际工程的关系,但为了一个大人。
一里建立了规模巨大的展厅,于一九七九年国际,
一里建立了规模巨大的展厅,于一九七九年国际,
在现场方面,
一里建立了规模巨大的展厅,于一九七九年国际,
在现场产力条。
在现场方面,
在现场上
在现场上

本报讯 综合新华社11月15日消息:据我 六点八级和六点三级。震中位于台北以南一百 国地震台网测定,今天北京时间五时十九分, 我国台湾省花莲以东海域,即北纬二十四点一 度, 东经一百二十一点七度地区发生七点六级

厦门一线感觉强烈。福建省内陆的三明和广东 省沿海的汕头,浙江省沿海的温州以及舟山群岛等地部分人有感。另据测定,这次强地震后 余震连续发生,其中七时零四分的一次达到六

据台湾方面消息:台湾今晨五时二十分连 续发生两次强烈地震,至少有五人死亡,数十

台湾报纸报道这两次地震强度分别为里氏 的慰问。

一十公里的台湾东海岸附近海域。据台湾警方称,第一次地震过后不久,台北市一幢三层住宅楼坍塌,至少已有四人死亡,三十多人受伤。 动。在台东花莲港的一艘油轮上,因地震震落 支柱而砸死一人。另有花莲一渔民失踪。

美国地质调查局说,这次地震是这个地区 1920年6月5日发生八点三级地震以来,强度 最大的一次地震。

台湾民主自治同盟今天从北京打电报,对 受到地震灾害的台湾花莲县同胞表示慰问。电 文说: 获悉花莲地区发生大地震, 灾害严重。我 们对受灾害的同胞无限关怀,特此表示最亲切

维吾尔妇女揭面纱 上街头做牛意 新风吹到喀什 《**辽宁日报》**工商银行沈阳市分行 沈河区办事处对企业实行流动资金抵押 《青海日报》到10月底, 青海原盐

销往省外四十万吨, 创历史最高水平 《山西日报》山西第一家金融市场 在太原开市交易 《湖北日报》老河口市采取各种优

《广州日报》经专家实地调查,自

抚措施,99%有劳动能力的残疾人就 然环境中生存的华南虎,目前在广东仅

有五六只,濒临绝种

《陕西日报》户县在村级整党中教育党员转变小农经济观念,今年3月以来党员带头办起一百二十七个小企业

贷款,企业用固定资产做抵押,期限-



威的国际宇航学术组织,实行院士制。

日本杯男排赛美苏之战将引人注目 中国队以三比一胜加拿大队

《记者魅力》第二届日本杯国 二局开始后,中国队队员开始 联队四十分。这就使苏联队际男子排球赛将近尾声,中国 打得没有生气,曾以六比九落 局势变得严峻起来,这给16日 击败加拿大队,目前战绩是二 胜四鱼

加拿大队是由于阿根廷队 不参加本届杯赛而临时替补 的,实力较弱。但今天,中国 局一开始中国队连续三次扣球

后,此后中国队打吊结合, 以十二比十拿下第二局。第三 局中国队一传不到位, 而拦网 又掌握不好时机,很快以三比 十二丢了这一局。第四局双方

争夺激烈,中国队开始失误较 多。教练叫停后,加强了拦网 和快攻。连得六分,以十二比

新华社大阪11月15日申 后以十二比四胜了第一局。第 特全胜的只剩下美、日两队。苏 的美苏之战增加了惊险色彩 使这场原为冠亚军之争的比赛 成为前三名之争。这种局面将 使接近尾声的本届比赛又进 人高潮, 使人们注视着明天的 美苏 之战

到今天为止,各队的积分 情况是,美国队、日本队五胜 积十分, 苏联队四胜一负、瑞典 和南朝鲜队二胜四负积八分。

本报讯 酝酿多时 的首届亚洲女子足球锦 **玉** 标赛终于要开场了。这 次比赛由香港主办,日 期定为12月14日至23日。八支参赛队先分两 娘 组进行单循环赛,中国 队分在A组,赛程是14 日对日本队,16日对马 来西亚队,18日对印度 朗

队; B组有香港队、尼 泊尔队、印度尼西亚队 出 泰国队。两个小组的前 者争冠军。据了解,国 际足联计划在1987年举

ブウケイR 球田屋 黄秋油 这次因伤没有参加首届亚洲锦

这次争霸战的促进人是阿鲁,他说,哈格 勒可得一千二百万美元,前冠军伦纳德可得 一千一百万美元。他说:"估计会有三百万观 众观君这场比赛,这正是我们的目标。"阿鲁

武 师 记 ΉП 渡 拿 洋 武 术队 送 教 宝 梁

Ш

城

第二届国际武术"天 津日报杯"邀请赛落幕了, 加拿大队以获奖牌总数仅

沙基础 加拿大队不 如日本队、美国队,它一 下子能进步那么快,其奥 秘在于该队的中国教练梁

四十年代出生于重庆 市一个武术世家的梁守 渝,祖父梁芷湘擅长多种 武术和气功,曾跟峨眉山 和尚学过拳术,在山城颇 有名气。梁守渝六岁就在 祖父指导下习武。梁芷湘 内鏊师。老爷爷们纷纷把 自己的绝技传给他。在名 师的关怀下,他勤学苦练, 进步很快。1981年他获得 了四川省武术比赛全能第 名,曾被授予全国优秀 武术教练的称号。

≱⊤

破

保 破

苏

垄 界

断

选

举 动

世

录 格

1981年秋天,他到美国去探亲,美国的一些 武术爱好者听说西雅图来了一位中国教练,纷 纷登门拜访。他们问梁守渝, 听说中国武术以套路为主, 只好看不实用。梁守渝说: "中华武 术博大精深,搏击方法变化万千,绝不是花架 子。"他多次表演、讲解,让更多的人认识和了

新华社零韭亚11月14日由 行一百公斤级比赛,罗马尼亚 选手尼库・夫拉德以二百点五 公斤的成绩,刷新了这一 的抓举世界纪录,并为罗马尼 亚在本届锦标赛上夺得第一枚 金牌。这一成绩,打破了过去 在这一级别的世界纪录中保、

苏选手长期垄断的局面。 夫拉德的成绩,比苏联选 二百公斤的前世界纪录,多零 点五公斤。尼库・夫拉德夺得 抓举、挺举和总成绩的全部三

《宁夏日报》地处腾格里沙漠边

《新疆日报》古城喀什一千多名

《健康报》我国首次建立肿瘤转

緣的中卫县坚持兴修水利,植树种草, 近十年来有十六万亩荒漠变为绿洲

维吾尔族妇女领取了商业、饮食业营 业执照,揭开面纱走上街头,打破了

妇女不外出经商的旧俗

梁守渝的名气很快从美国传到加拿大。哥 伦比亚大学体育系提出聘请他为武术教练。梁 入大学任教。

腾格里沙漠生绿洲 凭双手改自然 奇迹出在中卫

他从美国来到举日无辛的加拿大 威胁他 的电话不断,扬言如果他要在这儿夺别人的饭 碗,就要与他决战。一次,他刚表演完,来了 两位香港人,要与梁守渝切磋太极推手。两人 同时推他,而他却纹丝不动。这时走出一位身材 魁梧的加拿大人,他说:"这两位中国人和你一 样个子太小了,我来推你就不同了。"梁守渝沉 着用太极推手化解对方掌力,双腿象生了根似 的钉在地上。那白人见推不动他,立即后退几步,一头朝梁守渝撞来,又猛地出手抓梁守渝 的胸部。聚守渝火了,他迅速用擒拿法推开对 方手掌,用头猛顶对方下额,同时捏其穴位, 那人立即痛得摔倒在地,连拍三下表示认输, 双膝敞下,用中国话大喊:"梁师傅!"梁守渝说: "我的个子的确比你小,但中国武术刚柔相济, 四两拨千斤,以巧制胜,岂可凭借身高称雄?"

最近,梁守渝说:"南朝鲜的跆拳已打进 了亚运会,比它历史更悠久的中国武术为何还 "南朝鲜的跆拳已打讲 没有提到应有地位? 为了让中国武术早日走向 世界,我愿尽最大的力量。'

全国台球邀请赛落幕 报道: 15日, 国家体委副主任

昔贵族游戏

徐寅生代表国家体委和全国体 在"珠海度假村"杯全国 台球邀请赛闭幕式上郑重宣 布, 中国台球协会正式成立。

转,人民生活水平的提高,台 球尺成为人民群众所喜爱的一 规模最大的全国台球邀请赛 上,有十二个省、市、自治区的十六支球队参加了比赛,参 所用球台全部是北京台球厂生 产的国际标准球台。

经过十天的激烈争夺, 获 赛团体冠军的分别是北京台球 窗》杂志共同主办,广东珠海度

木报讯 记老星跳、翠姬 田草才前进行的个人九寒由 北京年轻的选手杜小明以四百 八十比三百六十九战胜经验丰 富的上海老将段金根, 轮比赛的冠军,他在第一杆打 出了一百四十九分的高分。浙

今比赛新项

中国台球协会成立

百八十战胜队友周明星, 夺得 落袋比赛的冠军。在司诺克比 赛中,深圳的钟敏文沉着冷 静,以二比零战胜上海的范觉

-在闭幕式发奖仪式后,徐 審队员中都是业余选手。比赛 寅生宣布了中国台球协会的领 任中国台球协会主席

这次全国台球邀请赛是由 北京市台球协会和广州《南风 协会队、浙江队和上海队。在 假村经理吴兆声先生资助的

杜小明 傅志江

白球(双方运动员共有)撞击一个红球人袋台球,有人称它为弹子球或 后,方可送一个彩球人袋。彩球人袋后,取出放回原开

和荣誉证书。



桌球, 四球开轮比赛, 台面为封 闭式, 四球由两红两白组成, 比赛 在两名运动员之间轮流讲行, 胜 负以撞击分数多少评定。两白球 分别作为两名运动员的本球,用

引人入胜的台球运动

自己的本球撞击其余三个目标球便可得分,得分方法 为三种: 撞击红(白)、白(红)为两分, 撞击双红球为 三分,撞击其余三球为五分。三球比利比赛,台面边 沿设置有六个等距离的兜袋, 三球由两白一红组成, 得分方法以送球人袋或自落为主要目的,计分较复杂 一次击球最高得分为十分。二十二彩球又称司诺克, 是近年来世界上较流行的项目,每局最高得分为一百

任教民主德国女排刘向翊获奖

球组成, 计分以送球人袋得分为主。方法是用

本报讯 根据中国和民主德国体育交流协议, 民主德国游泳专家克劳斯来华仟数半年多,为提高我国 游泳水平作出贡献。与此同时,我体委科研所排球专家刘 向翊赴民主德国担任其国家女排和"狄那摩"女排教练, 为期近半年。刘向翊都助民主徳国が排改讲训练方法 取得明显成效。民主德国体联授予刘向翊一枚金质奖章

世界奥林匹克国际象棋团体锦标赛揭幕

新华社科威特11月14日申 来自一百零九 个国家的近千名棋手已云集阿联酋的迪拜,参 加今天在那里揭幕的第二十七届世界奥林匹克 国际免耕团休缩标赛



请谈谈你是怎样破纪录的

拳王哈格勒明年迎战伦纳德

本报讯 据新加坡《联合早报》11月5日 报道:世界中量级拳王哈格勒将于明年4月6 日在拉斯维加斯接受伦纳德的挑战。两人的比 賽酬金为两千三百万美元,创拳击赛有史以来 李建新画 标赛。

将

原来只肯给伦纳德八百万美元,只是在伦纳 德的反对下, 才增加了三百万美元以取代红

代表大会选举法的修改,将简化选民登记手续。 工汉或在作关于修改选举法的说明时说,各地普遍反 铜 并依据法律被剥夺政治权利的选民,予以登记:对死亡的 托 有权规法律被剥夺政治权利的人,从选民名年上除名。选 挑 在规程记忆选区进行,经登记通忆的地位,各地普遍反 铜 有效选举部普遍进行选区通证,于以登记:对死亡的 托 有权规据律被剥夺政治权利的人,从选民名年上除名。选 挑 是股登记标述区进行。经登记,不以 化 选 民 登

在六届全国人大常委会第十八次会议上

全国人大常委会秘书长、法 制工作委员会主任王汉斌, 较 大 今天在六届全国人大常委会 **的** 方组织法的说明时说,修改 草室建议话当扩大较大的市 市制定地方性法规的权力。 王汉斌说, 地方组织法 制 规定,省、自治区的人民政 定 府所在地的市和经国务院批 性 会。"可以拟订本市商金山。 方性法规草案,提请省、自 准的较大的市的人大常委

方组织法的说明

方 方性法规早来,据明日、一 治区的人民代表大会常务委 性 员会审议制定"。草案建议适 当扩大较大的市制定地方性 法 法规的权力,规定省、自治 规 国务院批准的较大的市的人 大及其常委会,可以在同宪 法、法律、行政法规和地方 性法规不相抵触的前提下 制定本市需要的地方性法 规,报省、自治区的人大常 委会批准后施行。并建议省、 自治区简化审批程序,只要 同宪法、法律、行政法规和 地方性法规没有抵触,原则 上应尽快批准。 关于地方国家机关领导

人的差额选举问题, 他说, 地方组织法规定, 对地方国 家机关领导人员实行差额选 举,实践证明,有利于代表 行使民主的选举权利,对干 部也有监督作用。为了进一 步搞好差额选举,修改草案规定: "人民代表大 会常务委员会副主任、副省长、自治区副主席、

副市长、副州长、副县长、副区长的候选人数 应比应选人数多五分之一至二分之一,人民代 表大会常务委员会委员的候选人数应比应选人 数多十分之一至五分之一,进行差额选举" 民代表大会常务委员会主任、省长、自治区主 席、市长、州长、县长、区长、人民法院院长、人 民检察院检察长的候选人数一般应多一人,进 民政府设立审计机关等问题,作了具体规定。

新华社北京11月15日电 行蒸额选举;如果提名的候选人只有一人,也 |人大常委会秘书长、法 可以等额选举"。同时,为了更好地贯彻差额选 作委员会主任王汉斌, 举的原则,草案将"选举可以采用候选人数多 于应选人数的办法; 也可以经过预选产生候选 人名单,然后进行选举"的规定删去,改为"如 果提名的候选人超过上述差额比例,由主席团 将全部候选人名单提交全体代表酝酿、讨论,根据较多数代表的意见,确定正式候选人名单"。

他说, 地方组织法规定人大有权罢免地方 国家机关领导人员,对人大常委会只规定了有权免职,没有规定可以罢免或者撤职。在实际 工作中, 还存在因犯错误需要由人大常委会决 定撤职的,这同正常的免职不同,草案补充规定,人大常委会有权撤销个别政府副职领导人 员和由它任命的其他组成人员以及法院审判人

页和田已任审的共能组成人页以及法院审判人员、检察院检察人员的职务。 主汉斌说,根据各地意见,为了加强人大常委会的工作,草案补充规定,省、自治区、直辖市、自治州、设区的市的人大常委会设移 书长。秘书长是常委会和主任会议的成员。

关于中级法院院长、检察院分院检察长的 任免问题,他说,地方组织法规定,地区中级 法院院长、检察院分院检察长以及直辖市内设 立的中级法院院长、检察院分院检察长,由省、自治区直辖市的人民代表大会选举。根据一些 地方的建议,为简化上述人员的任免手续,草 案修改为由省、自治区、直辖市的人大常委会 任免。法院组织法第三十五条、检察院组织法 第二十二条作相应的修改。 他说,县级以上地方各级人民政府的组成

人员人数较多,经常召开政府全体会议不大方 便。为便于各级政府进行工作,参照国务院组织法的规定,草案提出将县级以上地方各级人 民政府会议分为常务会议和全体会议。省、自 治区、直辖市、自治州、设区的市的人民政府常务会议分别由省长、副省长,自治区主席、 副主席,市长、副市长,州长、副州长和秘书 长组成,县、自治县、不设区的市、市辖区的 人民政府常务会议分别由县长、副县长,市长、 副市长、区长、副区长组成。他说、根据宪法、 参照全国人大组织法的规定,草案对地方各级 人大及其常委会设立专门委员会和代表资格审 查委员会,提议案、质询案、罢免案和提出询问 等程序,代表在人大和人大常委会会议上的发 言和表决不受法律追究,以及县级以上地方人

人,获得选区全体选民或者级人民代表大会的代表候选

口数百分之十五的 中 数百分之十五的 以推荐代表候选人 以推荐代表候选人

以进行预选』的规定。分之一至一倍』,并删去了,由选民直接选举的代表候。

选举

权利,原则上应由他说,投票选前居住地的选举。 关于直接选举的人大代表。 《每一选民接受的委托不得招选民接受很多人委托,容易

行过程中, 一个 丢投票, 可以委 民在选举期间临

一代表所代表的人口 数应相当于当地人员 依表大会每一个表所 代表的人口数。」 关于华侨回国则 法产工作中,有的华侨 直接选举工作中,有的华侨 上期确近一问题。"是 上期确近一问题"。

雷洁琼作邮政法草案审议结果报告时说

通信自由和通信秘密受法律保护

会第十八次会议上作会国人大 邮政法草案审议结果的报告时 说,根据有些中央部门和法律 专家的意见和宪法的有关规 定,建议在总则中增加规定一条:通信自由和通信秘密受法 律保护.

她说: "除因国家安全或者 追查刑事犯罪的需要,由公安 机关、国家安全机关或者检察 机关依照法律规定的程序对诵 信进行检查外,任何组织或者 个人不得以任何理由侵犯他人

的通信自由和通信秘密。"

与邻国边防机关之间在边境地 区的往来;居住在两国边境接 壤地区的居民在边境指定地区

他说:有的常委委员和部门建议,增加规定国境卫生检疫 机关工作人员应当乘公执法,忠于职守;对违法失职的国境卫 行检疫。违法失职的,给予行政处分;情节严重,构成犯罪的,依法追究刑事责任。"

他说,我国于1979年参加了《国际卫生条例》,因此,建议 在附则中增加一条: "中华人民共和国缔结或者参加的有关卫生 检疫的国际条约同本法有不同规定的,适用该国际条约的规定。 但是,中华人民共和国声明保留的条款除外。"

戴杰作海关法草案说明时说

严格把关 打击走私贩私 热情服务 促进对外经贸

新华社北京11月15日电 海关总署署长戴杰今天说, 关法草案除了规定海关监管的 法》,是1951年颁布实施的。三 -般原则外, 还将近几年所采 取的便利措施和关税优惠政策 从法律上加以规定。

受国务院的委托, 戴杰在 六届全国人大常委会十八次会 议上,就《中华人民共和国海 关法(草案)》作了说明。他说, 海关法草案的起草工作是从 1978年开始的。八年来,经过深 人的调查研究,在征询和协调 国务院有关部门和各地海关意 见基础上起草的海关法草案, 先后经过几次较大的修改, 已 经国务院常务会议审议通过, 现提请全国人大常委会审议。 他说,海关是国家的进出

关境监督管理机关,担负着依 法监管进出境运输工具、货物、 行李物品和邮递物品,征收关 税和其他税费,查缉走私等重 要任务。海关是国家的门户, 海关工作必须严格依法办事, 需要有健全的海关立法。现行 滥用权力行为的处罚; 二是进 十多年来, 我国的政治、经济 情况和对外关系都发生了重大 的变化, 《暂行海关法》已经不 能适应形势发展的需要。第六届全国人民代表大会第四次会 议诵讨的《中华人民共和国国 民经济和社会发展第七个五年 计划》指出: "海关要改进监督 管理,健全法制,完善关税制 度,打击走私贩私,做到严格把 关,热情服务,促进和保护社会

主义建设。"海关法草案正是根据这一精神,在总结《暂行海 关法》执行三十多年来的经验

和近年来海关丁作改革成果. 础上起草的。 他说, 海关注草案非分十 个方面: 一是海关的性质、任 务、权力、管理体制,海关监管 的基本原则,以及对海关人员

出境运输工具负责人、 发货人、物品所有人的权利、义 务及其违反本法行为的处罚: 三是关税的征收、减免和退补; 四是纳税纠纷和不服处罚的申 诉程序,以及处罚的执行程序。 他说,为贯彻对外开放政

策和国家有关方针,促进对外 经济贸易、科技文化交流和旅 游事业的发展,草案规定可以 在内地海关监管业务集中的地 点设立海关机构,内地的收发 货人既可以在出入境口岸办理 进出境海关手续, 也可以在内 地设有海关的地点办理进出境 海关手续;肯定了设立保税工 厂和保税仓库的做法,以利干 创汇,鼓励利用港口设施发展 转运业务: 明确却定经济特区 企业和有特定用途(如科教用 品)的进出口货物,以及用于 公益事业的捐赠物资,可以减

称赞西园寺公一为中日两国人

民友好的"民间大使",中国人民不会忘记西园寺公一为中日

民不会忘记.... 友好所作的贡献。 下四去公一对能有这样一

他指出,为了保障改革、 女、搞活的深入发展,海关 加强监督管理工作是完全必要 的。近几年来,走私违法活动 比较严重,企事业单位走私和 集团性走私比较突出,为此,海 关注草案对于诺反海关注行为

他说,海关为完成国家赋 予的任务,把守好国家经济大 门,需要有相应的执法权力。 于近几年沿海沿边地区走私比 较严重,国务院、中央军委曾 规定,海关同各有关部门明确 分工,加强查缉,并规定海关 负责设关地附近的沿海沿边地 区的缉私任务。因此,草案规 定,海关执行缉私任务和行使 缉私权限的范围,除海关监管 区外,还包括海关附近沿海沿 边规定地区,其具体范围由海 关总署、公安部会同有关省级 人民政府确定。他说,海关人 员是海关法的直接执行者, 应 止海关人员在执法过程中滥用 职权, 草塞还对海关人员违法 确执行海关法,促使海关人员 遵守法纪,加强海关的队伍建设,具有积极意义。

震撼中外的平江起义。建国 后, 他是铁道部第一任部长,

情感到高兴。他表示在有生之

年将继续为中日人民世代友好

效力。中顾委常委李一氓、人

大常委会副委员长楚图南、政协副主席赵朴初、新西兰友好

人士路易·艾黎以及夏衍、经

本报讯 由胡耀邦同志题写馆名的滕代远 人民铁路事业的奠基人。 纪念馆,于11月2日在滕代远的家乡湖南麻阳 县落成。全国政协副主席吕正操、中顾委委员刘 建章、滕代远的夫人林一, 以及各界来宾和当地 :三千多人参加了开馆典礼。 滕代远是我国老一辈的无产阶级革命家,

中国人民解放军早期的领导人之一。1928年7 月,他与彭德怀、黄公略等同志一起,领导了 剪彩。

滕代远纪念馆在湖南麻阳落成 纪念馆的前厅有滕代远的塑像。八个陈列 室中,陈列了有关滕代远革命事迹的大批文

物、文献、图片。爰荣臻、杨得志、薄一波、 刘澜涛、王首道、萧劲光、陈再道、吕正操等 同志为纪念馆题了词。 在开馆典礼上, 吕正操讲了话, 并为开馆

王震设宴祝贺西园寺公一八十寿辰

新华社北京11月15日电 中日友协名誉会长王震今晚在 养源斋举行宴会,祝贺中国人 民的老朋友西园寺公一八十寿

宜会桌上占缀着鲜花, 寿 桃和生日蛋糕,十几支生日蜡 烛为宴会增添了欢快气氛。

作的一幅老寿星图赠送给西园 寺公一, 祝他福如东海, 寿比

王震把著名画家苗永玉所

个机会和中国的老朋友畅叙友 出席了宴会。



京人民大会堂会见前来出席中捷经济、贸易、科技合作委员会第二次会议的捷方主席、对外贸易耶部长博、乌尔班一行、宾主就发展两国的友好合作关系进行了亲切的谈话。 中午,对外经济贸易部部长郑拓彬会见并宴请了乌尔班-

- ▲国务委员谷牧11月15日中午在北京人民大会党会见并宽
- 请美国加利福尼亚大学研究员陈鼓应教授。 ▲国务委员兼国家科委主任宋健11月15日上午在北京人民 大会堂会见了由科学技术委员会自然资源农业研究及环境问题 小组委员会主席詹姆斯·舒耶率领的美国众议院访华团。 ▲国务委员兼国家科委主任宋健11月15日下午在北京人民
- 大会堂会见由三菱公司副总裁诸桥晋六率领的日本三菱企业集
- ▲全国人大常委会副委员长黄华11月15日在北京人民大会 堂会见并宴请由大学校长华金·贝尔纳斯神父率领的菲律宾马尼拉阿特尼奥大学访华团。
 - ▲交通部长钱永昌11月15日会见了天津港务局最高顾问、
- 原日本神戸市港湾局局长鸟居幸雄。 ▲比利时駐华大使扬・霍兰茨・范洛克11月15日中午在使 馆举行招待会,庆祝比利时国王日。司法都部长邹瑜以及各国

项淳一作国境卫生检疫法草案审议结果报告

认为草案基本上可行并提出修改意见

新华社北京11月15日电 全国人大法律委员会副主任委员 照双方协议或者惯例办理。" 项淳一在六届全国人大常委会第十八次会议上作全国人大法律 委员会对中华人民共和国国境卫生检疫法草案审议结果的报告 时说, 法律委员会认为, 为了防止传染病由国外传入或者由国内传出, 实施国境卫生检疫, 保护人体健康, 制定国境卫生检疫 法是必要的,草案基本上是可行的。同时,提出一些修改意见:

他说,草案规定,凡人出中华人民共和国围境的人员。"都 应当接受医学检查、卫生检查和必要的卫生处理,经国境卫生 检疫机关许可,方准人境或者出境"。有的委员和部门提出,我

国边的机关与邻国边的机关之间的会谈、会晤、边境居民之间 探亲访友、进行小额贸易,不能按一般人、出境的办法进行检 疫,因此,建议在附则中增加一条:"中华人民共和国边防机关

优 式 秀 党 同 无 溃

仪

式

在

京

举

月15日电 中国共产党的优秀党员、忠诚的共产主义战 十. 无产阶级革命 告别仪式, 今天 午在北京八宝山直 命公墓礼堂举行。 范式人同志因 病于10月31日在北 京逝世,终年七

八岁。 生前是中华中央顾问委员会委员、邮由等 顾问。胡耀邦、邓小平、赵紫阳、李先念、陈云、 彭真、万里、李鹏、杨尚昆、胡启立、王兆国、 工震、王首道、黄镇、蔡畅、黄克诚、彭冲、 王任重、杨易辰等同志,中共中央顾问委员会、 国务院、中共中央办公厅、中央组织部、国家

国务院、中共中央办公厅、中央组织部、国家 计委、国家总参索、中共福建省委、福建省人民 政府等单位,送了花圈 对仲助、方毅、余秋里、姚依林、陈丕显、 薄、波、宋任穷、黄火告、北鹤卉、韩光、朱学 范、叶飞、洪学智、杨成武等同志参加了遗体告 别仪式并送了花圈。有关部门负责人及范式/ 的生前友好四百多人也参加了遗体告别仪式。

范式人同志1909年生于福建省寿宁县的 个城市贫民家庭,1930年参加革命活动,1933年10月加入中国共产党,是寿宁县党组织的创建人之一。范式人同志是创建闽东工农红军、

與大之一。 尼式八同志定的建國东工权紅羊、 國东苏维埃政权、 國东革命根据地的领导人。 ,曾历任工农红军闽东独立团政治指导员,独立师政治部3 任, 闽东军政委员会副主席, 中共闽东特委常委、书记等职。 在艰苦卓绝的三年游击战争期间,他为保存和发展闽东党组织、 工农红军和革命根据地作出了重要贡献。"西安事变"后,他 委副书记,省政府主席和省军区副政委,在稳定局势、支援东北 解放战争和土地改革的工作中发挥了重要作用。 全国解放后,范式人同志历任中共江西省委副书记、省J

全国聯放后, 犯私人同志勿比中共让四自会回节记、自入 民政府副士郎。中央人民政府粮食部副部长、邮电部副部长、 中共福建省委第二书记、福建省军区第一政委和福建省政协主 席等职。"文革"期间,范太人同志遭受了林彪、"四人帮"的诬 秘和迫害,身心受到严重摧叛。在逆境中,他坚持真理、坚持 斗争。表现了一个共产党人的禁商品质。范太人同志曾是党的 "七大"、"八大"代表、第一、二届全国人大代表,1982年在 党的第十二次全国代表大会上当选为中顾委委员

的临时往来,双方的交通工具 和人员的入境、出境检疫,依

生检疫机关工作人员,也应当规定行政处分。因此,建议将这草案第二十四条修改为:"国境卫生检疫机关工作人员,应当乘 公执法,忠于职守,对人境、出境的交通工具和人员,及时进



今年7月,云南前线某部炮二连驻地发生了九十年未遇的特大洪灾,全连干部战士 不顾自身安危, 救出十四户农民, 并帮助他们恢复了生产, 使他们在大灾之年仍能粮 食自给。

新华社记者 钱志荣摄

李计银被判有期徒刑四年

新华社太原11月15日电 (记者张怀京)山西省定襄县人 民法院今天开庭审理了原六届全国人大代表、定襄县季庄乡模 山村党支部书记李计银非法拘禁群众一案,一审判处李计银有 期徒刑四年。李计银,男,现年四十七岁,被捕前曾担任过生 "队长、大队主任、公社农牧场党支部书记和横山村党支部书记 等职务。1983年5月,当选为六届全国人大代表。

1984年12月8日晚上,李计银自称自己的自行车铃子被人 偷走。次日,便让杨吉顺等治保会成员对村里的八十五名群众 进行了讯问,并将其中的七十二人非法拘禁,对其中的一些人 捆绑殴打。李计银还贪污公款四千三百元。同案犯、原横山村治保会副主任杨吉顺被判处有期徒刑三年。

陈胜吴广起义纪念碑在大泽乡建成

据新华社合肥11月14日电 (记者张传宣、通讯员徐道峰) 陈胜、吴广的巨型浮雕最近出现在中国第一次农民大起义的古战场——安徽宿县大泽乡。国务委员、国防部长张爱蓝为纪令 一安徽宿县大泽乡。国务委员、国防部长张爱萍为纪念 碑题词:"义旗动天地,丰碑昭日月"

中国和科威特政府关于成立经济、技术 和贸易合作混合委员会的协定在京草签

新华社北京11月15日电 中国政府和科威特政府关于成立 :、技术和贸易合作混合委员会的协定今晚在北京草签。 经贸部部长郑拓彬和科威特财政大臣贾西姆·哈拉菲分别 代表本国政府在文件上签字

该委员会的任务是检查两国间已签署的经济技术合作协 贸易协定、鼓励和保护投资协定的执行情况,扩大两国经 技术合作和贸易,检查两国提出的合作项目等。 草签仪式后,哈拉菲举行答谢宴会。

国务委员兼财政部长王丙乾和国务委员兼中国人民银行行

陈慕华今天上午和下午在人民大会堂分别会见了哈拉菲 市。双方表示要讲一步发展两国间的经济、贸易和科技合作关 王丙乾在会见后设午宴招待了科威特客人。 今天下午,国家建筑材料工业局局长林汉雄和科威特阿拉

伯经济发展基金会总经理巴德尔·米夏里·侯迈迪签署了该基 金会向山东齐鲁建筑陶瓷厂贷款协定。陈慕华和哈拉菲出席了 全党、全军都沉浸在无限悲痛之中,我们身为您的老部下、

注土, 更是情催泪下, 悲痛至极。 敬爱的刘帅, 您是伟大的无产阶级革命家、军事家。您身 经百战,深谋远虑,用兵如神,形成了大智大勇、威震敌胆的 独特指揮风格。您的军事理论、作战读略和指揮艺术、是毛泽 东军事思想的重要组成部分,是我党我军的宝贵财富。朱德总 司令赞誉您:"具有古名将风","不可多得的将才";陈毅元 帅评价您, "论兵新孙晃,守土古范韩"; 小平同志称颂您, "手持青锋卫共和的一员猛将"。我们深知,您的才能,您的实践,您 的功勋,都是举世瞩目、令人难忘、永垂青史的。 我们从红军长征到整个抗日战争和解放战争时期,

您的直接领导、指挥下工作和战斗。您以身作则, 言传身教, 严格要求, 耐心疏导, 一言一行都是我们的榜样, 使我们在带 练兵和用兵等方面,学到了领导方法和指挥艺术。

您是我们最崇敬的领导,最严格的良师。 我们不会忘记,您顾全大局,注重团结,主动配 合全局的战略眼光和革命胸怀,鼓舞我们为全局利益, 甘愿姚重担、啃骨头,甚至牺牲局部也在所不惜。抗日战争时期,日本帝国主义在华北根据地遭到沉重打击之后,又集中兵力对付我抗日军民,实行"三光"政 策, 国民党反动派也不断制造摩擦, 发动武装进攻。我 们在虎狼夹击之中战斗, 根据地的斗争越来越艰苦, 越来越残酷。您和小平同志从中央通报中得知, 贺龙 同志所在的晋西北地区比太行山地区更困难、更艰苦、 就主动支援物资和钱。这种把困难留给自己,把方便 让给别人的高尚风格,深深地教育着干部和战士,坚定 了我们克服困难、战胜敌人的决心和信心。抗战胜利 前夕,党中央为适应新的形势,决定抽调大批干部, 开赴新区发展人民武装。那时我们一二九师在延安的 干部最多,可能有较多的干部不能回一二九师。这个情况反映到您那里,您和小平同志商量后明确指示: 需在及被到底的显,您和小牛问题的最后的审估和: 第一条,中央决定调多少数能含少,要调准就给准; 第二条,对调动思想不通的同志,各级领导都要做说 服工作;第三条,你们熟悉的优秀干部,还要主动输 送一批出去。您还强调指出,党的"七大"开了一个团结 的大会,胜利的大会,全党、全军都要为巩固与发展 大好形势出力。这番话,说得大家心里热乎乎的,后 志们坚决表示:服从组织决定,革命需要到哪里就到哪里去。1948年4月,在千里跃进大别山的关键时 刻,您针对有些干部对到大别山啃骨头思想不通的问 题,亲自向野战军直属队和第三、第六纵队的干部,作了《关于大别山斗争与全局问题》的报告,深刻指 "我们要从全局来看大别山,全局的胜利,我们是 的一份。打仗有的吃肉,有的啃骨头,过去山东 啃骨头,我们在冀鲁豫就吃肉,这次我们也啃一次骨 头。"您和小平同志坚决表示,不向中央叫苦,不向上 级伸手,为了夺取全国的胜利,不论付出多大代价, 也在所不惜。正是这种坚定的全局观念, 使我们十几 万大军统一了思想,克服了敌人前堵后追、四面围击 和生活上的艰难困苦,赢得了挺进大别山的胜利。

我们不会忘记,您在长期革命斗争中摸索了掌握 "五行"、趋利避害、机动歼敌的宝贵经验,创造了卓越的指挥艺术和独特的作战风格。您常常勉励我们要 努力使自己成为智勇双全的指挥员。您有一句名言 "接受任务定下决心要有包天的胆略,在部署和指持

战斗时,要象描花绣朵的姑娘那样认真细心"。您把对作战行动 最有影响、最起作用的任务、敌情、我情、地形、时间五个要 , 这是指挥作战定下决心的基础。您讲过: 行不定,输得干干净净"。这就是您用兵如神的决窍。您指挥我 们扬我之长,避敌之长;护我之短,击敌之短,运用机动灵活 的战略技术,不断消耗与歼灭敌人,使我军在局部的战役、战斗 夺取主动,制造优势,从而由局部的优势和主动,向全局 的优势和主动转化, 使敌人在局部的战役、战斗中, 不断丧失 优势和主动,最后达到在战略上、全局上处于劣势和被动。您 给我们讲过一个非常形象的比喻;敌人是"吃屎的狗离不开茅 这就是说现代化的敌人,装备多,车炮多,离不开铁路和 我军只有破坏"茅坑",引出敌人,在有利地形上待机打 公路。 狗,才能出奇制胜。千里跃进大别山,是您巧用谋略的典型战 上,建功立业,奋勇前进! 例。当时,跃进任务是十分艰巨的,毛泽东同志估计了三个前 深深地怀念您啊,我们

风乍起,天微寒。金秋十月,传来了刘伯承元帅辞世的噩 途:一是打不进去;二是付了代价站不稳;三是付了代价站稳 了脚。您与小平同志充分考虑了当时的情况,制订了周密的计 划。小平同志还冒着敌机的封锁到友邻部队了解情况。为了隐 蔽企图,给敌人造成错觉,您组织部分部队实施佯动, 只在黄河上来回摆动,造成一个部队北渡的态势。就这样,掩 护大部队开始了战略进攻。等到蒋介石发现我战略企图时,我 军已经跨过陇海路,越过黄泛区,向淮河挺进,象一把尖刀插 在了敌人的后背上,从而实现了毛主席估计的第三个即最好的 前途,为全国从战略防御转人战略进攻揭开了序幕。多年来,在 您指挥下作战,使我们深深感到,作为一个指挥员,时刻保持清 是相辩下作成,使我们体来做到,作为"目神地人"的对称特征 趣的头脑、摩重客观实际、养成实事来是的作风,是至美重要 的。只有注重调查,认真研究,才能驾驭瞬息万变的作战规律, 适应变化了的情况和形势,使我军立于不败之地。

我们不会忘记,您对待干部象慈父般的温暖。在培养和 教育干部方面,更是呕心沥血,诲人不倦。对待有 缺点错误的干部,批评是严厉的,但在方式上却十 分注意, 总是采取自发诱导和现身谈法, 使得大家心悦诚服。1945年8月, 日本帝国主义投降以后, 部队中曾一度出现了松口气的和平麻痹思想, 认为八年 抗战已经胜利了,该过太平日子了。当时,就流传着两句顺口溜:"前面热油浇心,后面东吴招亲。"但是, 国民党反动派却在调兵遣将,准备发动内战。敌人在磨 客观形势不允许我们放下枪杆过和平日子。您和 区同志站得高,看得远,把纵队和军区的领导干部 集中到邯郸办集训班, 你年谕半百, 知精力充沛, 不 顾一只眼的伤残,趴在地上打了三枪,并兴致勃勃地 说: "今天每个人都打三枪不计成绩,主要是把我们头 脑里的和平思想打掉。"集训结束后,我们回到部队抓 了整军备战,有效地克服了和平麻痹思想,战斗力有 了显著提高。邯郸集训,为以后的战斗胜利奠定了深 厚的思想基础。每当我们回忆起集训的情景时,都为 您的言传身教而感动。您还特别重视工农干部学文化, 不止一次地对我们说;你们打过许多胜仗,有不少宝贵经验,但总是茶壶里煮汤圆——肚里有货倒不出来。就是因为没有文化,不会总结经验。在您的关怀督促 就是因为没有人又化、今尝达特定验。 住您的头外替建 下,都队换起了学习文化的热潮。您曾说:一个房子、 好比一个世界。在这个世界里,金银财宝,万物皆有, 可是房子的门被随起来了。文化知识就是开门的钥匙, 没有文化就没有钥匙,只有从门缝里窥视,这样看的 范围很狭窄,很有限。如果有了文化,掌握了钥匙, 把房门打开,走进房子里面去看,那就看得宽广,看 全面了。这个故事对我们启发很大, 使大家提高了 习文化的自觉性。我们还记得, 为提高学习兴趣, 您 还亲自编口诀、改错字、讲意义,手把手地教写字。有的同志分不清"己、巳、巳"三个字,您说:"己开巳不开,巳字半开。"一句话把三个字分清楚了。您十分 注意维护知识分子和工农干部的团结。教育知识分子 尊重工农干部,向工农干部学习实践经验;说服工 农干部、 婴尊重知识、爱护知识分子、 努力学习文化。 在学习方面,您是我们学习的榜样。在那行军打仗如 火如荼的日子里,到处都留下了您孜孜不倦读书的身 影。您读马列主义经典著作,也读世界军事学术著作; 您读古代兵书, 更读毛泽东同志的军事著作。您理论 联系实际,善于总结提高,您的著名军事论著, 毛泽东军事思想的重要组成部分。您一贯重视办院校

培养干部。长征中,您任红军大学校长,为夺取武装 斗争的胜利,培养了一大批中高级指挥员、参谋人员和政工干 全国解放以后,又是您主动辞去西南军政委员会主席、第 二野战军司令员职务,请求去办院校。党中央和毛主席批准了您的请求。您在主持军事学院工作期间,治学严谨,治校严格。 我们先后在您领导下学习过,使自己的军事、政治、 水平都有了很大的提高。您把军事学院办成了全军经 文化知识 高军事学府, 开拓道路, 造就人才, 为加强我军正规化、现代化 建设做出了重大贡献。

秋风阵阵, 秋雨绵绵。敬爱的刘帅与我们永别了。您的丰功 伟绩、您的谆谆教诲、您的光辉形象、永远铭记在我们心中。 今天、我们哀悼您、怀念您、就是要以您为榜样、继承您的遗 志、学习您的精神、紧密团结在党中央周围、在新长征的征途

深深地怀念您啊,我们敬爱的刘帅!

"死去原知万事空,但悲不见九州同。 王师北定中原日,家祭无忘告乃翁!"

每当我读到这首南宋爱国诗人陆游的《示儿》诗,就心潮 翻滚,感到有很多话要对九泉之下的父亲倾诉。

难 忘 的 时 刻

1928年冬,是我父亲戎马生涯中唯一能够享受天伦之乐和 我得到父爱的短暂时刻,那时北伐战争结束了,他借请假探亲为 名从武汉经香港回北流与俞作柏表伯、俞作豫表叔商讨"倒桂反 蒋"事宜,我得以亲眼看见父亲在家庭中的表现及其思想言行 。一些小时和他一起看牛的伙伴,大家畅谈往事,有时对他 "那时我们一边看牛一边煨红茹食,你煨的一条大红菇,先要 我们一人一口, 差不多都吃光了, 你最后只吃一丁点红茄头。

"那时,我们去钓鱼,你钓得的大鱼,都分约 我们,你自己只要一条小鱼…… "说得大家开怀大 笑。有一次,我随父亲去访邻居李晚爹,看见他正在 患疟疾,蜷缩在厨房的禾秆堆里取暖,父亲长长叹息 了一声, 马上回家取出自己盖的红绸棉被送去给李晚 5 我妈妈不大乐意地说: "那我们监什么?" 父亲说: "晚爹辛苦了一世, 走一床棉被也没有, 我们现在上盖下整怎样过得意?!"说得母亲也感动了, 还送十元 东亳给晚爹买汤茶。事后,父亲对来访的叔伯说: 国农民问题如此严重,非根本改革社会制度不成。

·天晚上,我从朦胧中醒来,听见父亲和母亲低 声谈话: "我这次回来,准备带你和孩子去上海居住,免得我出事时连累亚公亚婆(明瑞的父母)。"岳 亲顾虑祖母不让去,父亲说:"待我向她说,带芬女去 上海医牙疾便可。

果然,不久,父亲就带着我们母子三人来到上 海,我们以为从此可以和父亲长聚,享享荣华富贵了。 谁料他匆匆忙忙把我们安置好后,就说要回武汉去述 职,临行前再三叮嘱: "你们在上海处处要谨慎,对外 职, 临行即再三引赐: PN们住上母邓处安暉県,內7人不可说是李明瑞的家属,孩子人学填父亲姓名,不要写李明瑞,可写李越生。并替我们三人都改了名, 妈妈改为罗昭仪,我改为李秉元,弟弟改为李培元 我那时还是个小孩子,完全不理解父亲的话,后来听 说就在我们途经梧州时,他机智地躲过了新桂系的暗 害,觉得又怕又喜。现在才体会到父亲为"倒桂反 , 真是有胆有识, 把预后的事安排得多么周密啊

最后的一封家书

1929年5月的一天,父亲突然从武汉回到上海, 只和母亲见了一面,交待一些事,连住也没住上一晚, 就戎马倥偬地回广西了。这年冬天我们突然收到父亲 从龙州托人带来给母亲的一封信和三百元光洋。信里 说: "现在时局很不安定,我未能接你和两个孩子回广西来,我现在不是做官,而是替人民打工。你们以后 要独立生活、不要依赖我、见字后、立即搬到租界住、 安纽亚兰伯, 不安依赖我, 见于用, 立即撤到在开ビ, 如有人送财物来, 千万不要收纳。(注: 李明瑞原为北 伐第七军师长、副军长, "倒桂"成功后, 就任军事特 派员、广西编遣区主任、绥靖公署司令, 蒋介石为拉 拢他,叫宋子文、唐海安每月照顾他家属在上海的 活费用)望你带好子女,让他们长大了孝顺你,我不能抚养他们了……以后,不要再寄信给我。"同时在日

个叔叔李毅生也收到他的一封诀别信说: 必自我而成,惟尽吾力之所能致。"此后我们所有的家属亲朋故 再没有收到他的片纸只字, 我们陷入对他深切的思念,在惶 惑不安中度过了漫长的日日夜夜。

初明真相又遭反复

1949年11月,我正在家乡北流县和地下党的同志忙着搞迎 第一次遇见和我父亲参加革命后在一起的同志正 · 之是率领人民解放军解放北流县的原红七军老战士谢扶民同志, 他知道我是李明瑞的女儿后,激动得紧紧握着我的手,告诉我关于李明瑞参加革命后的事迹,还指点我赶快写信给正在查找李 明瑞家属的广西党政军领导人张云逸,不久我应省党政领导同 省副主席軍经壬目主详細抽向我介绍了公

亲参加革命后的事迹、牺牲的传说,和党中央追认他为革命烈 士的情况。特别是省主席张云逸一到南宁后,就接见了我,紧 握着我的手,久久不放。对我们一家关怀备至

万万想不到,一场"文化大革命",一切都全推翻了!父亲 大有被鞭尸扬灰之势,再版了王明"左"倾错误;诬陷父亲是 "军阀","走投无路才逼上梁山"、"企图率队逃跑",甚至变本 加厉的编造说他:"逃到了白区才被打死"……七八十岁的老母亲被斗得服毒自杀(经洗肠抢救才未致死);弟弟全家被遣散回 乡劳动改造;我也被审查批斗了三四年,家散人亡。在那茫茫 的黑夜里,我们几乎失去重见光明的希望。

柳暗花明处,春风重拂面

痛

恒

念

我

的

父

亲

李

明

烈

士

党的十一届三中全会和广西壮族自治区二十周年暨百色起 9十一届三中全会和广西社族目治区二十周年赎日巴起 又四十九周年大庆带来的欧乐声,犹如一声春雷、枯 枝发穿,惊醒了我的一场恶梦,我和我母亲都被邀 请参加庆祝活动。我们会见了分布在全国各地被 最请同果的位七军、红八军的老干部、老战士、果 是邀据不到的幸事!他们见到我们、亲如一家。 纷纷告诉我们父亲参加革命后的事迹,一桩桩一件件说得那么生动具体。例如:1929年冬他机智果断的指挥平息蒙志仁在龙州的叛乱,1930年夏他指挥勇攻 指挥半显蒙恋仁在之州的版乱, 1930年夏他指挥勇驭 贵州榕正县城。同师右江他用仅有的三发山炮奏自随 准,三发三中,最后收复百色,成为流传的佳话; 1930 年秋, 紅七军北上远征江西,他和邓小平,张云逸 等同志拍挥和维护部队, 即次赎险。在战梅花村, 渡乐昌河和崇义突围等无数次惊险的战役,摆脱了强 大的敌军不断围、追、堵、截,忍受难以想象的艰难困苦,胜利到达江西中央苏区,实现了与"朱、毛红军汇合"的殷切期望;在第二次反"围剿"时,党中 年礼台"的股切别迎。在第二次区"围剿"时,完甲 夹任命他为江河河西总指挥、统率红七军、红二十军、 独立一师,攻安福、淮克莲花、茶陵等五城、咸震湘 赣;第二次反"围剿"时,他担任红七军军朱,率称 配合兄弟常队迁至插入放后。余年韩德勤整师,取得 了著名的方石岭大捷。他为革命立下的功劳,曾受到 毛泽东主席和朱德总司令的亲切接见和奖励等等。特 别使我们振奋的是:受邓小平委托,中央代表团团长 韦国清、副团长卓琳分别接见了我们。韦国清团长 对我们说: "李明瑞担任红七、红八军总指挥,是位好同志,他是为革命而牺牲的。"卓琳副团长对我们说: "小平同志很惦念广西的红七、红八军的老同 志,在'自述'中多次提到李明瑞,也和在京的有关 同志提起他,叫我代向你们问好。"他们和我们热烈 的握手,亲切的谈话倾注着对父亲的敬重和深情厚

1981年百色起义五十二周年时,邓小平同志亲笔 题词: "纪念李明瑞、韦拔群等同志百色起义的革命先 烈,永垂不朽!"

1984年12月11日经党中央国务院批准在南宁建成 了有李明瑞、韦拔群塑像的纪念碑和陈列馆, 以邓小平 了有李明瑞、韦拔群塑像的纪念碑和陈列馆,以邓小平 同志的题词为碑文。纪念馆里挂着红七、红八军老同志 和现在党政领导献给父亲的题词,"北伐指挥升劲放, 投身革命显奇绩","能当革命苦,不做高官荣,征 速破险阻,指挥胜放兵","北伐中原称虎将,揭 竿百色大英雄", "两次腾飞功显赫, 树碑永世志忠

呵! 您的一生是随着时代潮流前进而战斗的一 北伐战争以前,您站在孙中山民主革命的一边,参加讨伐旧桂 系军阀陆荣廷、沈鸿英;国共合作的国民革命政府成立后, 您积极参加讨伐南路军阀邓本股;北伐战争时,您从始至终 在前线浴血奋战,战功彪炳。"四·一二"反革命政变后,您 在白色恐怖中,不畏强暴,保护、重用共产党人;北伐战争结束后,您"倒桂反蒋",志在打倒新军阀。1929年您和俞作柏回 米加, 並 財任以付, 志任打団朝年時。1927年並和前十四回 广西主政时, 主动联合共产党, 大力支持革命, 後参加起义人 党后, 勇挑紅七、紅八军总指挥的重担, 身经百战, 出生人死, 为人民为革命战斗不息; 当您横遭诬陷时, 您忍辱负重, 严守

纪律,努力工作,直到流尽最后一滴血! 父亲呵!我怀着极沉痛而又欣慰的心情写下这点纪实,告 慰您在天之灵。历史事实最公正, 共产党最伟大

安自即 勘受的父亲!

孙

我

中 ш 先 生 港 在 杏

齐志文

了掌握学习西方的语言工具,孙中山到香港 考进了英国基督教圣公会开办最早的拔萃书室专攻

港得来的。

总部时就准备广州起义。

孙中山先生早年曾说过:"我的革命思想是在香

他青年时期在香港读大学、筹建兴中会

在香港孙中山结识了翠亨村老乡杨鹤龄先生 当年,孙中山团结了那些在港久居的乡友,或在港 滯留、徘徊的同志,交流民情,议论民情,议论国 事。中山先生同至交尤列、陈少白等,每遇假日到 杨家的小楼上促膝而谈。中法战争爆发后,香港工 人拒绝给法国货船卸货,孙中山足涉九龙、香港的 码头,第一次看到工人的力量。

年青的孙中山富于幻想,更多于理想。1886年 夏在中央书院毕业后,考人广州博济医院附设的南 华医学堂。过了一年,1887年1月又转到香港雅丽 氏医院附设的西医书院,读五年制医科学校。这座学府招考懂中英文的学生,那年中山先生才二十一

在校期间,他涉猎群书,知识较广,同学们给

西医书院五年, 他常常夜半起床披衣而 读, 翻卷忘食, 刻苦钻研医学本科知识, 学习西 方国家的政治、军事、历史、地理以及农业科

中山在校认真读书,同时为革命作准备。 故乡他曾作炸药试验,在西医书院又暗地自制炸

在校学习时,好友关景良邀孙中山到家里玩。 回答: "我只想推翻清朝政府,那比当皇上还高

在中环士丹顿街十三号成立了兴中会总部。兴中 会初筹建于1894年1月中山先生的故乡翠亨村, 这年11月24日又在檀香山火奴鲁鲁卑涉银行华人 经理何宽家里正式成立,通过了孙中山动笔起草 的《兴中会章程》: "拯救斯民于水火,切扶大厦 2 名稱區。"第一批成员约有二十人参加,这是在华 侨中最早创建的中国第一个资产阶级革命团体。 在总部成立之际,修订兴中会章程,起草了宣言, 主张。

5日清政府与日本签订来权展围的《马羊条

1892年秋,二十六岁的孙中山在西医书院毕 的西营盘杏花楼密商进攻广州大计。还起草了兴业,获医科硕士学位。 中会英文对外宣言。兴中会到1895年已有三千多 获医科硕士学位。 中会英文对外宣言。兴中会到1895年已有三千多 1895年1月中山由广州来到香港,2月21日 会员,计划重阳节(10月26日)乔装扫墓人,奇 袭广州, 炸毁两广总督府, 口号是"除暴安民" 红布缠臂作标志,首举红旗,揭开广州起义第 仗。还精心设计缝制好青天白日中华民国的国旗, 代替清政府的封建主义的黄龙旗。起义前一天, 由于叛徒告密,从日本运进的六百支新式手枪, 在海关检查时被搜出没收,由香港去的后续起义 队伍,途中受阻推迟到达时间。种种复杂原因, 广州起义失败。

先生在民众的掩护下,机智地隔天乘小轮船, "州经顺德,又从香山县的唐家湾转道澳门, 后抵香港、避讨清兵的追捕、 但港革当局讨好清 政府,不容许中山先生在港长居,只短短的停了

天,又辗转到日本,从此开始了他十六年在国外

1896年9月30日,中山先生从美国抵达英国的 伦敦。10月11日上午, 孙先生离开葛兰旅馆, 去波德兰区覃文省街46号康德黎教授家,途中被绑架到 清政府驻英公使馆,囚禁在二楼上。

伦敦脱险,中山先生仍未气馁,挺起他坚强的 翅膀,继续向昏暗的中国封建统治冲刺。他的足 迹留在新加坡、曼谷、马来亚华侨之中,他的革命 声音响遍东南亚的城市。1900年先生派陈少白到香 港创办中国日报,建立总部,发动了惠州起义。 继而又同黄兴组织黄冈之役。尽管清政府将起义之 火一次又一次扑灭,但凶凶烈焰到处燃烧,广西防 城之役、镇南关之役,云南河口之役,广州黄花岗 之役。起义多告失败,但不断唤醒人们反清的觉

1911年苗花岗之役, 起义前的准备, 在香港李 纪堂先生的青山农场进行,有军械库、射击靶场 就是现在的青山湾西侧的蝴蝶湾的红楼圣地工艺品 中心, 红砖古屋, 门坊飞檐, 古朴曲雅, 中山和苗

南京手表工业公司 地址:南京中山门外四方域 电话总机:41177 • 41178

经销单位:南京手表广 南京百货站 手表联营公司 电话:42555 43056



特朗

非

新华社洛美11月14日电 第十三次 非首脑会议今天上午在这里开幕。多 总统埃亚德马和法国总统密特朗共同 族 持了会议开幕式。

三十七个非洲国家和法国以及海地 严隔 作为观察员)的代表出席了这次会 , 其中有二十位国家元首。

重离 埃亚德马在欢迎词中主要讲了非洲 家的经济和安全两大问题。他认为, 于雨量充沛、结构调整、美元贬值和 阻制 油降价, 近两年来非洲的经济形势稍 有好转。但是他同时指出,由于世界经济不景气、初级产品跌价,非洲国家贸 碍度 条件普遍恶化。非洲依然存在经济危 非应

在阻碍非洲经济发展的消极因素 洲该 中, 埃亚德马着重指出了非洲国家外债 问题的严重性。他说,非洲国家的外债 已达一千七百五十亿美元,每年偿还债 经受 · 额已占非洲国家年出口收入的26%。 2.呼吁债权国向非洲国家提供更能承受 到 的偿还债务的条件,以帮助解决这个问

埃亚德马还呼吁工业国对发展非洲 农业增加援助。他还主张非洲国家间通 文业增加援助。他还主张非洲国家间通 以 过增加产品交换和实现共同的经济和社 会项目来加强合作。 关于安全问题,埃亚德马指出,在

非洲大陆上,不安全的最大策源地仍然 是南非。比勒陀利亚政权正在越来越多 地采取暴力行动,对黑人进行各种镇压和迫害。他要求国际社会继续对南非实行经济制裁。

关于乍得问题,埃亚德马希望乍得各派归

他说,在第三世界,威胁始终存在。撒哈 拉以南的非洲国家受世界经济危机影响最严 到乍得,尽管我们两国间签订了防务协定,但重,经济发展速度仍然缓慢。工业国和发展中 这不是我们所希望的。 国家之间的差距正在扩大。

密特朗在谈到非洲经济危机的原因时指 出,非洲的经济蒙受原料价格不稳定和工业化 国家经济体制混乱之害。他说,多年来,非洲 国家的收入减少了,原因是自由市场上油料、咖啡、茶叶、香蕉和棉花的价格下跌,而这些产 品的价格是由北半球(按指发达国家)规定的。

法语国家的支持而建立的。 从

次,目的是通过国家领导人

之间的定期会晤,维护和加强

参加国不固定,起初是法国和

一句话换的

▲日本南极考察船

"白濑"号14日由东京户

航驶往南极,船上五十

夕队 吕 将 在 南 极 老 容 基 **

布雷14日就乍得局势进行

人14日赴美与里根进行会 晤,讨论美向伊朗运送武

器、东西方关系及对付恐

登伦14日宣布挪威对南非

采取经济制裁新措施, 新

措施将包括禁止向南非运

送石油和禁止金融机构向

▲美国运输部14日7

(本报讯)

令中断美国与南非之间的

航空业务,从16日17时起,

美将停止南非航空公司右 美着陆权,并禁止美航空

公司的飞机进出南非

南非贷款和进行投资。

怖主义等问题。

▲法国总统密特朗、

▲英国首相撒切尔夫

▲挪威外交大臣弗吕

回国.

了会谈

菲人民党主席奥拉利亚被暗杀 马尼拉群众集会谴责罪恶行径

科・阿基诺总统慰问被害者家属并守灵

13日下午在马尼拉附近的黎刹 奥拉利亚的失踪负责"。

拉利亚是在12日晚上前往马尼 月1日运动"的主席。

关于乍得问题,密特朗说,法国军队已派

守得到联合国承认的国际法,尊重在国际监督

这次法非首脑会议将于15日下午闭幕。

第十三次法非

《小鱼》

会议没有明确的议程, 也不通

所有南非人民来决定。

下的人民的自决权。

国际经济秩序等问题。 面临的问题 自1973年以来,已经举行 和法国对非

自1973年以来,已经举行 和法国对非 过十二次会议,每次会议轮流 洲的某些政 在法国和非洲某一国家的首都 策意向。

洲的安全防备、改变不合理的 但人们可以从由了解非洲大陆

吁世界各国人民和政府继续支 亚、加蓬、扎伊尔、黎巴嫩

策意向。

- 飆 -

民主柬埔寨和瑞士

西提说: "在今后几天,你 们将看到,秦国为什么将越南

对柬埔寨的侵略和军事占领视

法 非 首 脑 会 议

由法国倡议,并得到部分非洲 非洲中、西部的法语国家,后 多哥首都洛美举行。按照惯例,

来逐渐扩大到非洲其他国家,

举行。1986年11月14日至15日、

泰国外长西提14日晚在曼谷呼

西提是在为欢迎驻北京的

些国家使节组成的调查委员

会而举行的晚宴上做出这一呼

柬埔寨问题所作的努力。

持秦国为寻求用政治途径解决 土耳其、

3. 菲律宾人民党主席罗兰多 贵人举行记者招待会,表示应 奥拉利亚被暗杀。据警方说,由"极左分子和法西斯分子对

奥拉利亚今年五十二岁 据菲律宾通讯社报道, 奥 他还担任菲律宾最大工会'



新华社马尼拉11月13日 的。13日早些时候,人民党负 立。该党主张维护民族独立和 要求拆除美国在菲律宾 的军事基地,实行土地改革和

 奥拉利亚的行径。 当天晚上,参加集会的三 千人还赶到奎松城的菲律宾大 学礼拜堂为奥拉利亚通宵守

新华社马尼拉11月13日

菲律宾二十个民间团体的 万五千人14日下午在菲律宾

武装部队总司令部前举行抗议

集会, 谴责残杀人民党主席罗

大企业国有化,并支持科·阿 14日晚上向被害者家属表示慰 基诺政府,但对其"进行有原 问,并到礼拜堂守灵几分钟

菲政府与民主阵线和谈中断

本报讯 据外电报道,一位菲律宾政府高级官员11月14日 说,由于非律宾人民党主席奥拉利亚遭杀害,非律宾政府和金 国民主阵线之间的和谈中断了。

全国民主阵线的奥坎波在致政府谈判代表的一封信中说。 左派领导人奥拉利亚遭到暗杀迫使我们的谈判代表取消预定的 会议。

· 这封向记者散发的信件说,在11月10日的会议上,政府谈 国民主阵线进行会谈是困难的。

米特拉对记者们说,他认为全国民主阵线的代表并不是无限期取消会谈。他说,下次会议何时举行还不得而知。 全国民主阵线在单独向报界发表的声明中还谴责了杀害奥

拉利亚及其司机的罪行。 4^^^^^

菲律宾工会领导人、人民党领袖奥拉利亚13日遭暗杀 后,广大群众举行集会和示威游行。 本报电视照片

伊朗总统否认美伊进行过谈判 美国说美伊正就冻结款项进行"技术性讨论"

及美国努力争取释放被扣押在

六千七百万美元财产的一部

判决,要求两个当事国于今年

12月20日就归还伊朗这笔款子

以色列官方承认

向伊朗出售武器

新华社北京11月14日申

特拉维夫消息:以色列国防部 长拉宾13日承认,以色列向伊

朗提供了武器,并要求伊朗帮 助释放在黎巴嫩的美国人质。

他说,在没有得到美国的

今年8月,国际法庭作出

新华社德黑兰11月15日电 八千五百万美元的伊朗存款归 进行谈判。雷德曼说,如果届 伊朗总统哈梅内伊14日讲话否 还给伊朗进行"技术性讨论"。 时没能谈判,两国均可 认美国总统里根关于伊朗和美 这位发言人说,讨论不涉 际法庭采取进一步行动。 他在谈到种族隔离问题时说, 种族隔离制 认美国总统里根关于伊朗和美 国的谈判始于十八个月以前的 说法。他说,里根关于美伊进 他还谈到了西撒问题。他说, 法国原育遵

行外交谈判的讲话是"谎言"。 他说,麦克法兰在德黑兰 时没有同伊朗官员举行外交谈 判。伊朗只派几名情报官员向 麦克法兰了解情况。伊朗没有 要求美支付赎金来换取在黎巴 嫩的美人质,伊朗只是要求美 移交伊朗过去定购的武器。

他在讲话中提出了美伊改 善关系的条件。他说,以色列 是中东地区的毒瘤, 只要美继 续支持以色列,伊朗就不可能 同美国发展关系。

新华社华盛顿11月13日电

美国国务院发言人雷德曼13日 说,美国和伊朗正在就自1981 年被冻结在联邦银行中的四亿

允许下,以色列从没有向第三 者出售过美国武器。 他说,"如果一个友好国家 要求我们帮助释放其人质,我 西提呼吁支持泰为解决柬问题所作努力

报新华社曼谷11月14日电 吁的。这些使节来自塞内加 为对泰国主权和领土完整的威 |外长西提14日晚在曼谷呼 尔、马里、赞比亚、坦桑尼 胁。" 们将竭力帮助它。

和平大进军队伍抵华盛顿

(记者鲍广仁)横穿美国大陆 人数已经恢复到一千三百人。 要求全球核裁军和平大进 军"队伍在徒步跋涉八个多月 途经十五个州之后,于今天到 达美国首都华盛顿。

这次美国历史上空前的徒 步和平游行是今年3月1日从 西海岸的洛杉矶市开始的。游 行者穿过沙漠,越过大平原, 翻过洛杉矶山脉,晓行露宿行进了五千多公里。从洛杉矶出 发时共有一千三百人,进入加 州东南部的莫哈维沙漠地区之 后,遇到了极大的困难,经费 也用完了,许多人生了病,不得不离开了队伍。只有四百人 坚持下来到达终点。他们-路上受到各地居民的欢迎与帮助。不少新人又加入了游行队

新华社华盛顿11月14日电 伍。因此,到华盛顿时,游行 途中共有二百五十八个市镇的 市长出来接见游行者。

参加者中,有六十人是十 七岁以下的青少年;年龄最大 的七十九岁。游行者来自美国 四十六个州,另外还有一些来 自澳大利亚、加拿大、法国、 英国、荷兰、日本、墨西哥、 新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴 拿马、联邦德国等十多个国家 的外国人。

他们举着"不要核战争!" "不要星球大战! "停止核竞 赛!"等标语牌,不时向路边观

新华社突尼斯11月15日电 (记者解聘如)突尼斯总理拉 希德·斯法尔今天中午在突尼 斯第二大城市斯法克斯亲切会 见了由李仁臣副总编率领的 《人民日报》代表团。双方讲 行了十分亲切友好的谈话。

会见时,斯法尔总理回顾

但是,

解译黑匣子,拒然是,由于南非代表

昨天,里根总统"十分不情愿" 地向全国公开了十八个月来美国同伊 朗秘密接触的梗概。在他讲话之前, 他授权他的助手们就这一外交活动向 记者们先作了更为详细的背景介绍。 据报道,美国同伊朗的秘密接触 始于1985年8月。这种接触由国家安

时没能谈判, 两国均可要求国

全委员会负责,最初是通过以色列进 行的。1985年9月14日,以色列在美 国知情的情况下向伊朗运送了两批武 器。同月,美国人质韦尔获释。12月 4日麦克法兰辞职后继续参与其事。 今年1月白宫重新审议了对伊朗的政 策。据报道,舒尔茨和温伯格都对武器交易持异议。里根最初表示接受这一意见,但后来又改变初衷,签署了 秘密运送武器的命令。5月他授权麦克法兰访问德黑兰,探索同伊朗的关 系。7月3、4日间又运送了一批武 器。同月26日美国人质劳伦斯获释。 10月份又运送了一批武器,11月2日 人质雅各布森获释。11月3日起事情 逐渐暴露,在国内外引起了强烈的反

知道这一秘密外交活动的白宫官 员为数极少, 大多数政府外交政策专家直到上周才得悉此事。直到昨天, 国务院的一些高级官员还对事情的细 节一无所知。这一行动瞒过了国会的情报、外交、军事委员会。因此,事

情披露后,犹如一声惊雷,在政府内 外震动极大。不少人认为,这种外交政策的 位人之举造成的震惊和困惑是二十五年来未 有过的,遭到了国会两党议员、外交、政界 人士几乎一致的批评。 能代表保守派人士观点的参议员德莱尔

特称这一行动为"可怕的错误",说这也许是 美国在外交政策上所犯过的大错误之一。民 主党参议院领袖伯德则把这一行动称为"一 前国家安全事务顾问布热津斯 大外交错误"。前国家安全事务顾问布热津斯 第上今后两年面 基认为,这一行动不是明智之举,"代价太 将是十分严峻的。 高,风险太大"

奉行的政策相悖。批评者认为,这一行动违反了美国一再声称的在两伊战争中保持中立、呼吁对伊朗禁运武器、 反对同人质劫持者交易等立场。一位 国务院的官员指出,当白宫一些官员 正在安排向伊朗秘密运送武器的同 时,舒尔茨正在向阿拉伯国家外长们 保证美国竭力阻止向伊朗输送武器。

交行动时,绕过了国会的监督,引起 了对这一作法是否合法的争议。一些 国会议员对国家安全委员会的活动权

运武器等问题上一再施加压力,现在 自己言行不一,激怒了朋友,失信于 阿拉伯国家,有损美国的国际声誉。 面对日益激化的批评,里根总统

及其高级助手们申辩的重点是出于 地缘政治上的考虑,这种接触有更为 广泛的战略目标, 人质问题是逐渐纳 人对话的,向伊朗运送的仅仅是"微不足道的"防御性武器,是为了表示同伊朗改善关系的"诚意"。他们竭力否 认的是:武器和人质的交换改变了 对恐怖主义的政策。然而, 舆论注意 到他们避而不谈以色列的作用, 舒尔

器同人质获释的时间"偶合

平息, 然而政府在外交政 策上今后两年面临的考验

(本报华盛顿11月14



对这一行动的批评主要集中于三个方 日电)

突中友好合作不断发展和加深

下不断发展和加深的过程。他 高度评价 赵紫阳总理今年7月 十分重视突、中、科三方在中 对突尼斯的成功访问。他请李 国秦皇岛兴建化肥厂的合作。

· 代表团的来访表示热烈欢迎。

的挂轴赠送给斯法尔总理。总 理高兴地说: "玉兰花象征着突 中两国纯洁的友谊"。李仁臣团 长说: "我们的友谊如同灿烂的 春天"。斯法尔总理说:"让我们 手携手地建设光辉的未来"

人民意志禁锢不了

在中东和谈进程止步不前之际,以 色列民间代表团冲破阻力,于11月6日 在罗马尼亚同巴解组织的代表会晤,以 寻求实现巴以谅解和中东和平的途径。 这是巴以之间的首次公开接触, 也是中 东局势发展进程中不可忽视的积极因

巴以为寻求中东和平而直接对话, 是以色列国内和平运动高涨的一个重要 标志。1982年以色列对黎巴嫩的大举人 侵,激起以色列人民的愤怒抗议。以色 列各界群众连续举行声势浩大的示威游 行, 抗议屠杀贝鲁特巴勒斯坦难民的罪 谴责以色列当局的战争政策给国内 带来经济困难。以色列反战运动提出了 "不要继续打仗"和"要同巴勒斯坦人和 平"的鲜明口号,不少以色列军人也卷 人斗争的洪流。在黎巴嫩战争期间曾有 一千多名以色列官兵拒绝去黎巴嫩。 1983年2月,以色列调查贝鲁特巴勒斯 坦难民营大屠杀事件委员会的调查报告 近年来,为解决巴勒斯坦问题和实公布后,这一血腥事件的直接策划者贝 现中东和平,一些阿拉伯国家不断努力

京、沙米尔、沙龙等人成了众矢之的,愤 实现中东和平的关键所在。然而以色列 怒的人们高呼"贝京,战争贩子"和"沙龙,刽子手"等口号,包括政界和军界 在内的社会各阶层人士纷纷加入斗争的 行列, 显示了以色列人民的日益觉醒,

图为和平大进军队伍进入首都华盛顿。

新华社记者 刘心宁摄(传真照片)

以色列国内和平运动的迅猛发展。 是以色列统治集团违背民心倒行逆施的 结果。以色列当局一贯推行侵略扩张的 "大以色列计划",妄图永久吞并约旦河 西岸, 加沙地带和戈兰高地, 以色列在 其占领土内扩建定居点和迫害阿拉伯人 的高压手段,不仅遭到阿拉伯世界的反 对,也受到以色列犹太人的非议。许多 以色列军人宁愿坐牢,也不愿去西岸服 役。以色列后备军中校巴尔巴什在指责 当局吞并政策时说, "我们正在失去人性。"以色列老报人鲁宾斯坦说得更加 直率: "侵占别人的土地把我国人民拖向 法西斯主义,这对阿拉伯人固然可怕, 而我们犹太人付出的代价更大。"

推动中东和谈进程。承认 巴解组织的代表权与彻底 恢复巴勒斯坦人民包括自 决和建国的民族权利,是 公正解决巴勒斯坦问题和

当局竟无视这一正义主张, 肆意践踏巴 勒斯坦民族的合法权利, 顽固反对巴解 组织作为平等而重要的一方参加中东和 谈讲程。对于阿拉伯方面提出的一个又 一个和平方案和建议,以色列当局也一 概拒绝。在这种形势下,以色列民主力 量不顾政府禁止同巴解组织接触的"法 律",毅然同巴解组织开展和平对话。这 充分说明,以色列人民要求和平解决中

东问题的意志是禁锢不了的。 首次同巴解组织会晤的以色列民间 代表团,包括反对党成员、作家、艺术 家和新闻记者等各方面人士,具有广泛 的群众性和代表性。他们目前虽还不能 根本改变统治集团的决策,但作为以色

量,将会对今后 斯坦问题的解决 发挥积极而有益





表团 再 次 **八抵莫桑比** 克

美国**ヌ** 行 次 地 下核 id

不要求的一

上 内

に里根対用于「星球大」 年度減少了一百亿美元。 年度減少了一百亿美元。 年度減少了一百亿美元。 大津里根が、 大津田根が 大瀬子十八亿美元。 大津田根が 大瀬子十八亿美元。 统签署的一九八--丁『星球大战』; 元的美国一九八-

与此同

围 防 预 算 法

里根总统

挝 人民 革 命党党代会闭



百

周

年

百 的 經 經

他表

隆东

《非常为 trass... 《 非常为 trass... 》

--是政府公开宣布的政策同私下

其次是,白宫在进行这一重大外

力提出了质询。 第三是,这种做法已损害了美国

海网人加纳特的时间"调合" 从目前多界人士的反应来看,里根政府 近日来为"澄清事实"所作的各种讲话尚未 "令人信服"。舆论认为,政府在国内外的 信誉已受到严重损害。秘 密外交的风波也许很快会

突尼斯总理会见人民日报代表团时说

巴总统和中国领导人直接关怀 总理的诚挚问候。

仁臣副总编回国后转达他对赵

斯法尔总理还说, 容尼斯 突尼斯总理对《人民日报》

会见结束时,李仁臣团长 把一帧中国古画《国色天香》

和这些巨石后来都出现在他的

第一部长篇小说《译员》里, 是书中主人公艾格鲍获得灵感

的地方。索英卡在这里度过童

还是颜色很深?""是怎么个黑法?"

击") 过电话接洽租房子时与房东太过电话接洽租房子时与房东太太歧视 黑人而又装腔作势,使非洲人黑人而又装腔作势。使非洲人

改变飞行方向或速度。

他为黑外沟赢得荣誉

今年诺贝尔文学奖获得者索英卡简介

卡的确是一位很有才华的作家。他用英语写作,自六十年 代以来就是非洲最享世界盛誉 的剧作家之一。他幽默风趣, 行文时妙语联珠,有些西方评 论家甚至说他可以和莎士比亚 媲美。这次瑞典文学院对他的 评价是: "英语剧作家中最富有 诗意的剧作家之一 索英卡1934年出生于约鲁 巴族祖祖辈辈定居的阿贝奥库 塔。阿贝奥库塔意思是"大石 下的城市",市区横跨湍急的奥 贡河,铺展在山坡上,山间布 满灰色的巨大圆石。这条河流

文系。利兹大学的学生戏剧团 体十分活跃, 常常浦出欧洲古 卡对戏剧发生了巨大的兴趣, 大学毕业后便开始写剧本。 1958年他到伦敦皇家宫廷剧院 任剧本编审。皇家宫廷剧院是 五十年代英国戏剧活动的中 心,索英卡有机会观摩了许多 名剧的演出,自己也写剧本、 担任导演并参加演出。1959年, 他曾举行了专场演出, 朗诵了 他写的著名讽刺诗《电话交谈》 (见本版),演出了他的第一 部独幕喜剧《新发明》。1960年 索英卡回到尼日利亚,周游 全国,研究民间文艺,把西方 戏剧艺术和非洲传统的音乐、 舞蹈、戏剧结合起来,开创了 富有非洲乡土气息的西非现代 戏剧。他先后组织了由教员、 公务员业余演出的"1960年假 面具"剧团和专业的"奥里森

我是不算太好。 地段不算太好。 房东大太发臂, 房东大太发臂, 房东大太发臂, 是有一阵沉寂。 我们不要白脸, 我们不要的是, 我们不要的是, 我们不要的是, 我们不要的是, 我们不要的是, 我们不要的是, 我们不要的是, 我们不要的是,

乘热气球遨游北极

顾玉清

仲夏时节, 八名法国人在探险队队长让,贝克尔的带领下,

驾驶两个热气球,追寻挪威极地探险家阿蒙森1926年乘"挪威号"首次试飞北极的路线,成功地飞临北极(见右图)。 这两个热气球每个膨胀体积为三千立方米,在飞行过程中,

驾驶员可根据情况的变化,通过操纵装置使气球升空或降落,

次卑尔根群岛北部地带。那里冰湖似镜,晶莹如玉的冰雪世界给人以如人世外仙境之感。探险家们不仅在那里找到阿蒙森曾

经留下的飞行标志,而且饱览了千姿百态的天然冰艺术品,观赏

探险家们经讨艰难远征, 胜利飞抵阿蒙森曾经到讨的斯匹

后来到几十英里外的伊巴

丹读中学、上大学并开始写诗。

,在极困难的物质条件下 人、剧作家和小说家 亲自筹资、编导、排演,使许 回答说: "不错,不过还不止 多非洲新剧得以和观众见面。 三顶。你漏掉了我的第一顶

当然,索英卡之获得诺贝 尔文学奖,主要还在于他的创 作,特别是他的剧本。他二 四岁时,他的剧本《沼泽地居 民》、《雄狮和宝石》在伦敦和 伊巴丹上演。短短几年间,他 便一跃而为黑非洲最著名的剧 作家。1960—1967年他接连创 作并上演了剧本《森林之舞》、 《裘罗教士的考验》、《强种》、 《孔其的收获》、《路》等。1967 -1969年尼日利亚内战期间, 他被军政府逮捕人狱,一度杳 无音信,甚至传说他已离开人 间。内战后出狱,他又写了《狱 中诗抄》、《人死了——狱中笔记》、《死神和国王的马弁》(剧 本)、《暗无天日的年月》(长篇 小说)、《阿凯》(童年纪事)等。 索英卡作品的特色是幽默

和讽刺,他创作的目标是表现 人的个性和自由。曾经有人问 他: "你好象有三顶帽子:诗

帽子。我首先戴的是人的帽子。"在另一场合,他还说过: "我的始终不渝的宗教信仰是

人的自由……我的写作越来越 多地针对那些压迫人的皮靴 不管穿它的脚是什么肤色 的——为了个性的自由而斗 争。"这些话有助于我们了解他 的创作。索英卡的早期剧作偏 重轻松愉快的喜剧,他的《新 发明》、《雄狮和宝石》、《裘罗 教士的考验》都是喜剧。《新发 明》讽刺南非政府种族歧视政 策的愚蠢:某一天,一枚美国 导弹偶然落到了南非,爆炸后 全国所有的人都失去了皮肤中的黑色素,反动政府乱成一团, 勒令科学家赶紧研究对策,设 法识别谁是黑人、谁是白人。 《雄狮与宝石》嘲笑三四十年 代尼日利亚一批"月亮也是

西方的好"的时髦青年:全村 最漂亮、聪明的姑娘希迪象一 块宝石,有许多追逐者。剧情 随着他们之间曲折有致的角逐 展开, 姑娘终于看穿了那个满 口西方摩登名词的青年教师的 浅薄迂酸, 宁愿投入精明世故 的老村长的怀抱。《裘罗教士的 考验》写一个机灵的江湖传教 士巧妙地迎合社会上各种人不 同的心理进行诈骗,妙趣横生。 1960年回国后,索英卡的作品 风格上逐渐有了变化。轻快、 明朗的喜剧让位给寓音较为复 手法有时是隐晦的讽刺剧,

索英卡是一位多才多艺的 作家。除剧本外他在诗歌、小 说、评论各方面都有令人瞩目 的成就。他的小说曾获英国

连非洲观众都觉得费解。

他 坎贝尔奖,童年纪事《阿凯》 曾被美国《纽约时报书评》 评为1982年十二部最佳作品 之一。长篇小说《译员》写 - 群在西方国家学成归来的尼 光十色的社会里的苦闷。瞬息 变化的现代生活象一座迷宫使他们彷徨,既找不到中心,也 找不到出路。第二部长篇小说 《暗无天日的年月》描绘一个生意人、官僚、资产阶级肆意 横行的虚构的非洲国家。有的 西方评论家认为:这部小说和 他的剧本《疯子和专家》以及 他在内战后写的其他散文作品 一样,有一个共同的特征:力 图正视恶梦般的人生,表现经

历内战的人民的悲惨生活。 索英卡的作品总是给人留 下深刻的印象, 因为它们有独 特的风格,有浓厚的非洲气息。 位西方评论家说: 非洲作家比索英卡更为成功地 让世界上其他人用非洲人眼光 来看人类了。"他获得诺贝尔文 学奖是当之无愧的。





戏剧家梅葆玖、裴艳玲在参观瑞典戏剧学院化装写

10月2日晚,在瑞典耶夫 勒市中心剧场里,演出时间未 到,观众已经挤得满满的。舞 台天幕上特意绘制的一朵巨大 的牡丹花使剧场内增添了不少 东方艺术的情趣。人们在急切 地等待着观看中国戏剧表演家 的演出。今晚是由中国著名戏 剧表演家梅葆玖和裴艳玲表演 京剧和昆曲。

京剧和昆田。 演出前,一位中国翻译先 介绍了剧情,他饶有风趣地对 观众说: "大家在舞台上将会看 到一位漂亮多姿的女子和一位 英俊刚毅的少年。但是,如果 有人爱上了这位姑娘或爱上了 这位少年,那就麻烦了。因为, 这位英俊少年是位女士扮演 的;而这位漂亮姑娘的扮演者 却是一位先生。"剧场内顿时笑 声四起

演出结束后,全场观众一齐起立使劲地 鼓掌、欢呼,有人高兴得直跺脚。演员一再 谢幕,观众还是热情地不断鼓掌。直到第六次 謝蕃后,观众们还是不應离去。不少人期间后 台,想同演员再见见面。 的京剧磁带,还有梅兰芳大师曾穿过的戏

以梅葆玖为首的中国戏剧家代表团是在 装。中国艺术早就超越国界,来到瑞典。

面螺纹摄

丹麦参加世界戏剧讨论会后应 激来到提曲访问的

代表团在访问瑞典期间, 参观了舞蹈学校、戏剧学院、 中文学院和东方图书馆,到处 都受到了人们热情的欢迎。梅 葆玖在同斯德哥尔摩大学中文 学院的师生座谈时讲到: "虽然 我是第一次访问瑞典,但我一 点也不感到陌生,因为瑞典人 民很早就同中国戏剧结下了缘 份。"原来,梅派艺术家早就和 瑞典有了交谊。他回顾说,在 1926年瑞典国王卡尔十四世 (即现国王的祖父)到中国访 同时,就曾观看了梅兰芳大师 的演出,并应邀到梅大师家里 作客。国王赞扬梅大师的表演,

玥和梅葆玖姐弟俩人。瑞典著名汉学家马悦 然在座谈会上谈到:"瑞典人对中国的戏剧艺术一直是很赞赏的,在斯德哥尔摩的舞蹈

辛勤搭建中墨友谊之桥

埃切维里亚第四次访华小记

中国人民的老朋友、墨西哥前总统 路易斯·埃切维里亚·阿尔瓦雷斯一行 五人,于今年10月访问了我国北京、广 州和深圳。这是埃切维里亚先生第四次

访华。 无论是常来我国的埃切维里亚先 生,还是第一次来访的新朋友,一踏上 中国领土的第一个印象是惊奇。老朋友 没想到,在短短的两年之中,中国又发 生了如此巨大的变化。新朋友在来中国 之前,曾多次张开想象的翅膀。但是他 们一到北京,眼睛就不由自主地睁大了; 耳闻目睹的现实与想象相去甚远。埃切 维里亚先生说,每次来华都有不同的感 受,都有新的发现。中国的道路越走越 正确,前进的步伐也越迈越大。他第三次访华是在1984年11月。那时中国的改

> 了显著 他曾经 高光柳 是中国 人民的幸福, 也是第

革已经

事。中国是第三世界最大的国家,人们 事。中国经界二世矛酸大的国家,人们 都在注视着她。她经受的曲折,其他国 家可以避免,她走得正确的道路,别的 国家可以学习。"这次访华时,他惊喜地 说:"两年来中国又迈出了一大步。更重 要的是改革的进程有了飞跃,从农村转 入城市, 从经济引向政治。

在深圳, 埃切维里亚先生表现出更 浓厚的兴趣。这里发生的一切都是他领导的"第三世界研究中心"所感兴趣的。 他不厌其烦地询问了深圳特区和蛇口开 发区各方面的情况。他说,七年中建设 这样一个现代化城市是奇迹,希望深圳 能够总结经验,推动其他城市。同时, 他也坦诚地告诫,发展太快了,容易出 问题。他说: "墨西哥和一些其他拉美国 家为实现工业化是付出了高昂代价的。 借款太多,引进外资的比例太大,甚至 让外资渗入自己的心脏,渗入自己的骨 髓,造成财政上和技术上对外国的依赖, 有损于本国主权。现在拉美国家的外债 包袱也与此有关。可喜的是,中国学习 西方的长处,但不受西方的影响,而是 走具有中国特色的社会主义之路。

定共有中国特巴的社会主义之路。 "我相信,我的一家是全墨西哥最 了解中国的一个家庭。"这是埃切维里亚 先生离开中国之前说的一句话。为了使 两国人民的友谊之花水不凋湖,埃切维 里亚先生每次来访时,不仅有意识地带 些有影响的人物随行,而且有计划地分 批把八个孩子带来,让他们亲眼看看中 国,了解中国。在这次访问中,他把唯

一还未来讨中国的女儿带来 了,完成了他的计划。在离开 中国前夕,埃切维里亚先生建 议专儿带着自己的孩子来访问 中国。他说:"我相信,我的孩子 们可以单独带着他们的孩子来

访问中国了, 使这个最了解中国的墨西哥家庭与中国的友谊世代相 传。我认为,不仅要发展人民、政府之间 的友谊, 而且也有必要增进家庭与家庭 个人与个人之间的友谊,这对两国是很 有好处的。"女儿非常赞赏父亲的建议。 她说,"百闻不如一见",两年后一定带着 三个孩子来访,让他们也能了解中国, 让两国人民的深厚友谊继续下去,流芳



世

音、克劳德特·科尔伯特等人。 一个年,美国著名女星伊丽莎白 一个年,美国著名女星伊丽莎白 而表演生涯已跨越四十年。美国著名女星伊丽莎白・寿

(据《世界电影动态》) "、费德里科·费里尼、鲍思、费德里科·贾尔弗雷德· 德·希区柯 也二年开始 文。她现年

伊丽莎白·泰勒获终身成就奖量佳亀新喜剧:《最连人和吸引人的)最佳像新月。《和核如冬日夜晚》最佳音乐片:《加林雅商》 ·拉普申》、《队伍》、《领袖活着》、《冬天的樱桃》、《》列入优秀影片的前十部影片。 《队伍》、《领袖》和《石头上也能长冬天的樱桃》、《胜利》、《成功》、《片的前十部影片如下(包括上述两部

苏 联 观

银 影 评 幕 掦 点

界

热烈庆祝中南地区工业锅炉销售联营公司成立 暨一九八七年工业锅炉订货会在珠海市召开

时间: 一九八六年十二月八日至十四日 地点: 珠海市望海楼

向您提供部优及省优名牌产品 欢迎光临指导 选型订货

主办单位: 中国机电设备公司中南产品管理处

(排名不分先后)

成员单位:

可供产品:

0.2 — 35%/小时各种型号、振桥的沸磨炉、煤粉(甘蔗)炉、燃油炉、燃气炉、链条炉、在复炉、水管炉、热水炉、手烧炉、电锅炉、水处理设条、除生燃、上燥机、出透机、分汽缸、有煤器、电胶设备、一、二类压力容器、来接各类取缓通风设备设计、安装、全属结构及锅炉缝塞等服务项目。

请参加型位填好回找,于十一月二十四日前寄至大会筹备处, 人会根据资票情况交请家。 会议代表供请柬并带上有照片的身份证件于十二月八日在广州 大车轮等款,由大会统一办理按特签证手套并运代裁到会此报到。 请订货单位愣得合词章。从使办理成文全务。

大会筹备处,中南机电产品管理处

地址, 武汉市解放大道1137号 电话: 27283 电报: 0234



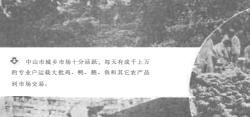
在孙中山先生诞辰一百二十周年之际,我们走访了孙中山故 东省中山市。这座新兴城市锐意改革的气魄、日新月异的建设成就,使我 们感到振奋。 中山市地处珠江三角洲腹地,土地肥沃,物产丰富,是全国的重点侨

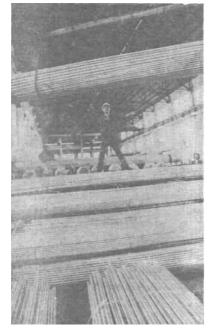
中山市地定珠江上州泗城地、土地配达、初广丰富、连宝国的里点阶 多之。解放后、特别是国家实行开放变级课来、人杰地灵的中山市、发 优势得到充分发挥、前进步伐不断加快、去年、会市工农业总产值为二十三 亿三千万元、今年力争达到二十八亿元、比1978年翻两番、是解放前的 三十七点六倍。出口创汇增长迅速,今年预计中超过一亿美元、相当于1978 年的三点八倍。全市职工和农民的年人均收入,分别达到一千六百元和一 千多元。

千多元。 中山从县改为市建制仅三年,其奋力腾飞的势头令人耳目一新;工业, 因有物美丽优、名声远播的"中山货"而跻身全国先进行列;农业,通过 建立创汇型的生产基地已模索出一条新路子;外贸出口,以产品名牌、经 衰灵活的优势开拓了广阔的市场;旅游业,由于网络健金、设施一流形 营中外;社会主义精神文明建设,结出了丰硕的成果。中山,正朝着一个 现代化城市迈进。孙中山先生六十多年前所描绘的理想社会蓝图,今天正逐

汤昌南文 何 廉 张雅心摄影

中山市积极建立农副产品出口基 地,大力恢复和发展传统名、优水果生产。 图为农民将收获的香蕉装筐外运。





❖ 去年中山市的工业总产值十四亿八千万元,比

图为中山石油化工钢管厂生产的镀锌钢管。

1979年增加了二点四倍。

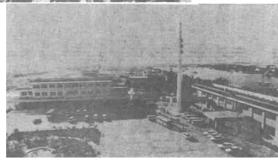








- 350 -







中国氏航 国内航线班期表 1986年11月16日至1987年3月15日实行

既務	去程就班	四種飲班	献	賴	去程航班	四程航班	就 线	去種鎮班	間視鉄班	飲飲	去程就班	問題鉄班
上 注	○	ර දැන්වල සිට දැන්වල සිට දැන්වල සිට දැන්වල සිට	上上海南海海海海 (16 中一一一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	伊子大連 大大連 大大連 大大連 大大連 大大連 大大連 大大連	는 보는	ପ୍ର ବିଜ୍ୟୁ ପ୍ର	会会を受け、一大・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	Советия в портигация в портига	Соверения об советствения об	皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮皮		